CIRCULAR ON SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

28/2018/TT-BNNPTNT

Contents

Chapter I	
GENERAL PROVISIONS	3
Article 1. Scope of governing	
Article 2. Applicable entities	3
Article 3. Development, implementation and amendment of sustainable forest	
management scheme	3
Article 4. Dossier, documents, maps that inform the formulation of SFM scheme	4
Chapter II	4
CONTENT OF THE SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME	4
Article 5. The content of SFM scheme as for special-use forest	4
Article 6. Content of the sustainable forest management plan as for protection	
forest	7
Article 7. Content of the SFM plan as for production forest	8
Article 8. the content of SFM scheme as for households, individuals, residential	
communities, groups of households	.10
Article 9. Sustainable forest management plan of forest owners managing at least	st
2 categories of forest	.10
Chapter III	10
ORDER, PROCEDURE IN DEVELOPMENT, APPROVAL OF THE SUSTAINAB	3LE
FOREST MANAGEMENT SCHEME	.10
Article 10. the order in development of the sustainable forest management scher	me
	.10
Article 11. Approval on the sustainable forest management scheme of forest own	ner
being organization managing special-use forest under the management of the	
Ministry of Agriculture and Rural Development	.10
Article 12. Giving approval on the sustainable forest management scheme of the)
forest owner being economic organization and forest owner being households,	
individuals, residential communities	.11
Article 13. Giving approval on the sustainable forest management scheme of the)
forest owner being organizations that is not subject to provisions at Article 11 an	ıd
clause 1 Article 12 of this Circular	11
Chapter IV	
CRITERIA FOR SFM AND SFM CERTIFICATION	.12
Article 14. Criteria for sustainable forest management	.12
Article 15. Types of sustainable forest management certificates	.12
Article 16. Organization of auditing, granting sustainable forest management	
certificate	
Article 17. Granting the sustainable forest management certificate	.13
Chapter V	
ORGANIZATION OF IMPLEMENTATION	.13
Article 18. Responsibility of the State administration agencies at all levels	.13
Article 19. Responsibility of forest owner	
Article 20. Responsibility of the auditing, certification organization	
Article 21. Transition provisions	
Article 22. Enforcement effect	.15

ANNEX I	17
CRITERIA FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT	17
OF VIETNAM	17
ANNEX II	27
TEMPLATE OF THE SUSTAINABLE FORESRT MANAGEMENT SCHEME	27
ANNEX III	36
SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME	36
ANNEX IV	42
HIGH CONSERVATION VALUE FORESTS	42
ANNEX V	50
CALCULATIONS OF TIMBER HARVESTING OUTPUT	50
ANNEX VI	53
TEMPLATE OF SUBMISSION	53
ANNEX VII	54
LIST OF FORMS	54
ANNEX VIII	6
REPORT	6
ON THE IMPLEMENTATION RESULT OF SUSTAINABLE FOREST	
MANAGEMENT SCHEME	6

MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT ----

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM Independence-Freedom-Happiness

Number: 28/2018/TT-BNNPTNT

Ha Noi, November 16th, 2018

CIRCULAR ON SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

- Pursuant to Decree 15/2017/NĐ-CP dated February 17th 2017 of the Government providing functions, tasks power and organizational structure of the Ministry of Agriculture and Rural Development;
- Pursuant to the Law on Forestry dated November 15th 2017;
- At the request of the Director General of the Viet Nam Administration of Forestry;

Minister of Agriculture and Rural Development promulgates the Circular providing for sustainable forest management.

Chapter I

GENERAL PROVISIONS

Article 1. Scope of governing

This circular stipulates in detail content, methodology of the sustainable forest management scheme; order, procedure in development, approval of sustainable forest management scheme; criteria applied in sustainable forest management and forest certification.

Article 2. Applicable entities

This Circular applies to organizations, forest owners involving in developing, approving and implementing sustainable forest management scheme, circular for sustainable forest management scheme and forest certification.

Article 3. Development, implementation and amendment of

sustainable forest management scheme

- 1. Forest owners are responsible for development, implementation of sustainable forest management scheme in accordance with provisions at point 1 Article 27 the Law on Forestry.
- 2. Forest owners shall develop the sustainable forest management scheme by their own or hire a consultancy organization for development of the sustainable forest management scheme.
- 3. The time for implementation of the sustainable forest management scheme is maximally 10 years since the date the scheme is approved. In the case the forest area, forestry land which influence the use of the forest are adjusted by competent State agencies or when the forest owner needs to admend the plan of management, production, business, it/she/he must adjust the sustainable forest management scheme, submit the adjusted contents to State competent agencies for approval.

Article 4. Dossier, documents, maps that inform the formulation of SFM scheme

- 1. Dossier, documents, maps that inform the formulation of sustainable forest management scheme must be legal and still valid.
- 2. Dossier, documents, maps shall be produced through data collection, primary research/survey or secondary research/survey that retrospect from the past to the moment of sustainable forest management scheming, if there is any change, survey, inventory, updating of statistics must be done.
- 3. Types of maps, the scale of maps used in sustainable forest management scheme:
- a) Types of maps include: map of forest status in accordance with Viet Nam standard number 11565:2016; map of land use status in accordance to provisions of the Ministry of Natural Resources and Environment;
- b) The scale of map: 1/5.000 or 1/10.000 or 1/25.000 or 1/50.000 following the reference system of VN 2000 and forest owners select the type of map by their own appropriate to the forest area.

Chapter II CONTENT OF THE SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

Article 5. The content of SFM scheme as for special-use forest

- 1. Assessment of natural, socio-economic conditions, status of national defense and security, forest ecosystem, biodiversity, historical, cultural, landscape relics:
- a) Assessment of the land use status, forest ecosystem, biodiversity, historical, cultural, landscape relics within the boundary of the forest; assessment of the natural

conditions regarding geographical places, terrain, hydrology and climate, soil and society, economy according to statistics;

- b) Summary of characteristics of population, labourer, nations, per capita income / year using Form 01 in Annex VII attached to this Circular;
- c) Summary, assessment of the status quo of infrastructure for transportation using Form 02 Annex VII attached to this Circular;
- d) Summary, assessment of the status quo of land use of forest owners based on statistics or land inventory at commune level of the most recent year to the year when the sustainable forest management scheme was formulated using Form 03 in the Annex attached to this Circular;
- d) Summary, assessment of the status quo of forest, forest reserve based on statistics, inventory and monitoring of forest resources using Form 04 and Form 05 in Annex VII attached to this Circular;
- e) Assessment of diversity of main forest floral, faunal species; identification of forest floral and faunal species and their habitats; identification of degraded forest ecosystems in need of restoration, landscape areas in need of protection and compiled list of forest floral and faunal species using Form 06, 07, 08 and 09 of Annex VII attached to this Circular.
- 2. Identification of objective, scope in sustainable forest management during the term of the scheme implementation:
- a) Regarding environment: identification of the total forest area that is protected, forest coverage, degraded forest area in need of restoration; ecosystems, biodiversity, forest floral species, forest faunal species, indigenous species under protection, development and conservation of native trees species; reduction of forest fire, legal violation on forestry;
- b) Regarding society: creation of jobs, increase income to labourers; stabilization of livelihood of people living in the buffer zone; improving awareness on sustainable forest management, step by step complete the infrastructure system;
- c) Regarding economy: identification of sustainable finance source from PFES activities, ecotourism, leisure and recreation service, lease of forest environment, fee, charge, output of timber harvested from planted forest for research, scientific experiments, non-timber forest products, forest carbon reserve.
- 3. Identification of forest areas in degraded functional zones in need of restoration and conservation:
- a) Degraded forest area in need of restoration and conservation include the area of natural poor and depleted forest and reserveless forest area;
- b) Classification of forest status based on the existing reserve in order to identify the degraded forest area in need of restoration and conservation based on the result of inventory, updating of forest statistics, monitoring forest resource.
- 4. Identification of management, conservation, development and use of forest:
- a) Compiling the land use plan of forest owners based on the commune level land use plan using Form 10 of Annex VII attached to this Circular;
- b) Formulation of the plan on management, protection, protection of forest ecosystems in accordance to provision in the Regulation on Forest Management and compiling forest protection using Form 11 in Annex VII attached to this Circular;
- c) Development of the biodiversity conservation plan, plan for protection of endangered, rare and precious, indigenous forest floral species, forest faunal species

in accordance to provisions at the Article 38 of the Law on Forestry, the Regulation on Forest Management and identification of forest of high conservation value in accordance with provisions in Annex IV to this Circular;

- d) Development of the plan for forest fire prevention and combating in accordance to provisions in Article 39 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- đ) Formulation of the plan for prevention and control of forest harmful pests as stipulated in provisions of Article 40 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management; application of the chemical use procedure, plant protection pesticides that are safe and ensure environment protection;
- e) Formulation of the forest protection plan: identification of location, area, species of trees; identification of silviculture methods, development of special-use forest in accordance to provisions in Article 45 and Article 46 of the Law on Forestry, Regulation on Forest Management and provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on silviculture; compiled forest development plan using Form 11 in Annex VII attached to this Circular;
- g) Formulation of the plan for scientific research, training, practicing in accordance to provisions in clause 1 Article 53 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- h) Formulation of the plan for development of ecotourism, recreation, leisure activities appropriate to the forest potential in accordance to provisions in clauses 2, 3, 4 and clause 5 article 53 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- i) Identification of the buffer zone and the plan for stabilization of life of people living in special-use forest in accordance with provisions in Article 54 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- k) Plan on development, maintenance of the infrastructure in service for forest protection and development in accordance with provisions at Article 51 of the Law on Forestry, the Regulation on Forest Management and summarization using Form 13 in Annex VII to this Circular;
- I) Formulation of the plan for supportive activities to residential communities and local people regarding varieties, technique, training, training on forest protection and development, sustainable forest management and infrastructure development;
- m) Formulation of the plan for communication, legal education on forest protection and development, sustainable forest management;
- n) Formulation of the plan on PFES, lease of forest environment;
- o) Formulation of the plan on contracting local households individuals residential communities for forest protection and development in accordance with existing provisions of the State;
- p) Monitoring forest changes in accordance to provisions at Article 35 of the Law on Forestry and provisions of the Ministry of Agriculture on monitoring forest resource.
- 5. Solution for implementation of sustainable forest management plan:
- a) Solution for organization, human resource;
- b) Solution for coordination with stakeholders;
- c) Solution on science, technology in association with conservation and development;
- d) Solution for funding source, mobilization, attraction of investment fund;
- đ) Other solutions.

- 6. Organization for implementation of sustainable forest management plan:
- a) Assignment of responsibility, tasks for implementation of the sustainable forest management plan;
- b) Monitoring, supervision of the sustainable forest management plan.
- 7. Template of sustainable forest management plan for forest owner being organization managing special-use forest follow that in Annex II to this Circular.

Article 6. Content of the sustainable forest management plan as for protection forest

- 1. Assessment of the natural, socio-economic conditions, status of national defense, security, status of forest resource, biodiversity in accordance to provisions at clause 1 Article 5 of this Circular.
- 2. Identification of objective, scope of sustainable forest management during the term of the sustainable forest management plan:
- a) Regarding the environment: identification of total forest areas under protection, forest coverage; ensure the protection function of the forest, prevention of landslide, soil erosion, wave shielding and sea encroachment preventing, protection of sea dyke, shielding sand, wind, protection of water resources, lake and dam safety, protection the ecological environment, landscape; reduction of the number of forest fire incidents, violations against forestry legislation;
- b) Regarding society: creation of jobs, increase of income for labourers, stabilization of livelihood for people living in the area; raising awareness on sustainable forest management; step by step completing the infrastructure system;
- c) Regarding economics: identification of the sustainable financial source from PFES, ecotourism, recreation, leisure service, lease of forest environmental service, timber output from salvaging harvesting, gleaning harvesting, timber output from planted forest nd non-timber forest products, forest carbon reserve.
- 3. Identification of the protection function of the forest according to the criteria of the protection forest stipulated in the Regulation on Forest Management, appropriate to the allocated forest area.
- 4. Identification of the plan on forest management, protection, and use:
- a) Summarization of the land use plan of forest owner; development of the forest protection plan, protection of the forest ecosystems; biodiversity conservation, protection of forest floral species, forest faunal species; development of forest fire prevention and combating; development of the plan for prevention and control of pests harmful to forest in accordance with provisions in points a, b, c and dd clause 4 Article 5 this Circular;
- b) Development of the forest development plan: identification of the area, location, selection of trees species; identification of silviculture methodology, development of protection forest in accordance with provisions at Article 45 and 47 of the Law on Forestry, the Regulation on Forest Management and other provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on silviculture methods; summarization of forest development plan using Form 11 Annex VII attached to this Circular;
- c) Formulation of forest products harvesting plan: identification of area, type, output, location of forest product harvesting in accordance to Article 55 of the Law on

Forestry, the Regulation on Forest Management and provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on forest products harvesting. The way to calculate the timber output shall comply to provisions in Annex V and compiled forest products harvest plans using Form 12 Annex VII to this Circular;

- d) Formulation of the plan on scientific research, training, practicing according to provisions at clause 1 Article 56 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- đ) Formulation of the plan for ecotourism development, recreation, leisure services appropriate to the potential of the forest in accordance to provisions at clause 2, 3, 4 and clause 5 Article 56 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- e) The plan on production of agriculture and forestry production in accordance to provisions in Article 57 of the Law on Forestry and Regulation on Forest Management;
- g) Development and maintenance of the infrastructure; development of the action plan for residential community; PFES, lease of forest environment; dissemination, education of legal documents; contracting for forest protection and development, monitoring forest resource in accordance with provisions in points k, l, m, n, o and p clause 4 Article 5 of this Circular.
- 5. Solution for organization of the plan shall comply with provisions at clause 5 and 6 this Circular.
- 6. The template for sustainable forest management plan for forest owners being organization managing protection forest shall be Annex II to this Circular.

Article 7. Content of the SFM plan as for production forest

- 1. Assessment of the natural conditions, socio-economic conditions, status of forest resources, result of production and business, assessment of the impact and influence of the market to forest owners' operation:
- a) Assessment of the natural conditions, socio-economic conditions, status quo of natural resources, biodiversity in accordance with provisions at clause 1 Article 5 of this Circular;
- b) Assessment of the result of production, business of forest owners in 3 years in a row before the year when the sustainable forest management scheme is prepared using Form 14 of Annex VII to this Circular;
- c) Assessment of the timber consumption market, domestic timber products market that impact the operation of forest owners; intention, forecast of market impact to production, business, processing, trading activities of forest products; the possibility of cooperation for improvement of production effectiveness.
- 2. Identification of objective, scope of sustainable forest management during the project implementation period:
- a) Regarding economics: intensive afforestation, improvement of productivity quality of planted forest; improvement of natural forest quality; area, timber output harvested from planted forest, timber output from salvaging harvesting, gleaning harvesting; value from PFES source, forest carbon storage and other services;
- b) Regarding environment: total areas under protection, the coverage of the forest

reached; biodiversity conservation, protection of endangered, rare and precious floral species, faunal species total number of forest fire, violation against forestry legislation; forest areas granted with sustainable forest management certificate;

- c) Regarding society: creation of job, increase income for labourers, training, improve awareness on protection, development, use of forest and sustainable forest management; step by step complete the infrastructure system.
- 3. Identification of the plan for management, protection, development of forest and forest product trade:
- a) Compiled land use plans of forest owners; formulation of the forest protection plan, protection of forest ecosystems, biodiversity conservation, protection of forest floral species and faunal species; formulation of the plan for forest fire prevention and fighting; development of the plan on prevention and control of pests harmful to forest in accordance to points a, b, c, d and point dd clause 4 Article 5 of this Circular;
- b) Categorization of forest functions into forest having high conservation value in accordance to Annex IV of this Circular;
- c) Formulation of the plan of forest development: identification of location, area, species of planted trees, identification of silviculture measures, development of production forests in accordance to provisions of Article 45 and Article 48 of the Law on Forestry, Regulation on Forest Management and provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on silviculture measures; compiled forest development plan using Form 11 in Annex VII to this Circular;
- d) Formulation of the forest products harvesting plan: identification of the forest area, types, output, location of harvesting forest products in accordance to provisions of Article 58 and 59 of the Law on Forestry, Regulation on Forest Management and provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on forest products harvesting. Calculation of timber output in accordance with provisions of Annex V and compiled forest products harvesting plan using Form 12 Annex VII to this Circular;
- đ) Formulation of the scientific research, teaching, practice plan, plan for ecotourism, recreation and leisure service development appropriate to the potential of the forest in accordance with provisions on clauses 3, 4 and clause 5 Article 60 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- e) Formulation of the plan for the combined production of forestry, agriculture, fishery production in accordance with provisions at clause 1 and clause 2 Article 60 of the Law on Forestry and the Regulation on Forest Management;
- g) Development and maintenance of the infrastructure; formulation of the plan for activities related services serving residential communities; PFES, lease of forest environment; communication, dissemination of legal documents; monitoring forest resources in accordance with provisions at points k, l, m, n and point p clause 4 Article 5 of this Circular;
- h) Development of the plan for sustainable forest management certification appropriate to the use of the forest;
- i) Development of the plan for processing, trade of forest products: identification of location, scale of workshops and facilities, technology, machinery, equipment, material resource, products, consumption market and investment sources.
- 4. Solution and organization for implementation of sustainable forest management in accordance to clause 5 and clause 6 Article 5 of this Circular.

5. The template of the sustainable forest managemen scheme for forest owner being organizations managing production forests is in Annex II to this Circular.

Article 8. the content of SFM scheme as for households, individuals, residential communities, groups of households

Households, individuals, residential communities or households, individuals can cooperate with each other to form groups of households who voluntarily develop and organize the implementation sustainable forest management schemes in accordance with the guidelines in Annex III to this Circular.

Article 9. Sustainable forest management plan of forest owners managing at least 2 categories of forest

- 1. Forest owners managing at least 2 forest categories shall formulate one sustainable forest management plan for both forest categories.
- 2. The content of the sustainable forest management scheme shall comply with provisions in this Circular. The template of sustainable forest management scheme for forest owner being organization is in Annex III and of forest owner being households, individuals cooperating with each other to form groups of households is in Annex III to this Circular.

Chapter III ORDER, PROCEDURE IN DEVELOPMENT, APPROVAL OF THE SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

Article 10. the order in development of the sustainable forest management scheme

- 1. Formulation the plan, outline, estimation of budget for the SFM scheming process by forest owner.
- 2. Review, assessment of the available information, dossier, documents, maps.
- 3. Inventory, collection of additional information, documents, maps.
- 4. Formulation of the sustainable forest management scheme.

Article 11. Approval on the sustainable forest management scheme of forest owner being organization managing special-use forest under the management of the Ministry of Agriculture and Rural Development

- 1. The State administration agency who is competent to approve the sustainable forest management schemes is the Ministry of Agriculture and Rural Development.
- 2. the dossier applying for approval upon the sustainable forest management scheme

include:

- a) The application form of the forest owner for approval upon the sustainable forest management scheme shall comply with provisions in Annex VI to this Circular;
- b) The sustainable forest management scheme shall comply with provisions in Annex II to this Circular;
- c) All kinds of maps shall comply with provisions in clause 3 Article 4 of this Circular.
- 3. How to apply for approval: forest owner shall apply for approval directly or via post office or public postal service or online.
- 4. Order of implementation:
- a) Forest owner shall send 01 dossier in accordance with provisions at points 2 and 3 this Article to VNFOREST. As for invalid dossier, during 01 working day since the day the dossier is received, VNFOREST shall take responsibility for guiding directly or in writing forest owner for completing the dossier;
- b) within 20 working days since the day the valid dossier is received, VNFOREST shall consider, consult with departments, agencies on issues relating to the sustainable forest management scheme.

In case the sustainable forest management scheme satisfied all requirements, VNFOREST shall submit it to the Ministry of Agriculture and Rural Development MARD for approval.

In case the sustainable forest management scheme does not satisfy the requirements thereto, VNFOREST shall inform the forest owner in writing about the reason so that he/he/it can adjust, complete the scheme within 05 working days before submitting the scheme for approval;

c) Within 03 working days since the day the dossier is received, MARD shall give approval on the sustainable forest management scheme and inform forest owner the result. In case it is impossible to approve the plan, an answer in writing must be made in which the reason is clearly presented.

Article 12. Giving approval on the sustainable forest management scheme of the forest owner being economic organization and forest owner being households, individuals, residential communities

- 1. Forest owner being economic organization that is leased land by the State for afforestation using its/her/his own fund; forest owner being foreign direct investment companies leased land for afforestation of production forest by the State shall approve and implement their sustainable forest management scheme by itself/herself/himself.
- 2. Forest owner being household, individuals, residential communities or households, individuals who cooperate with each other to form groups of households shall approve and implement sustainable forest management scheme by itself/herself/hiself.

Article 13. Giving approval on the sustainable forest management scheme of the forest owner being

organizations that is not subject to provisions at Article 11 and clause 1 Article 12 of this Circular

- 1. The State administration agency who has the competence in giving approval on the sustainable forest management scheme is the provincial People's Committee.
- 2. The dossier applying for approval on the sustainable forest management scheme shall comply with provisions at clause 2 Article 11 this Circular.
- 3. Applying of the dossier shall comply with provisions in clause 3 Article 11 this Circular.
- 4. Order of implementation:
- a) Forest owner shall submit 01 dossier in accordance to provisions of clause 2 and 3 this Article to the provincial Department of Agriculture and Rural Development. As for invalid dossier, within 01 working day, the Provincial Department of Agriculture and Rural Development shall take responsibility for giving the guidance directly or in writing to forest owners for completion;
- b) Within 20 working days since the day the valid dossier is received, the provincial department of Agriculture and Rural Development shall consider, and consult it with other provincial departments such as Natural Resources and Environment, Finance, Planning and Investment, Industry and Commerce on the content of the scheme. In case the sustainable forest management scheme satisfies requirements thereto, the provincial department of Agriculture and Rural Development shall submit it to the provincial People's Committee for approval.

In case the sustainable forest management scheme does not meet the requirements, the Provincial Department of Agriculture and Rural Development shall send notice in writing in which the reason is presented clearly so that the forest owner knows how to complete the dossier within 05 working days before the scheme is submitted to the provincial people's committee for approval;

c) Within 03 working days, the provincial people's committee shall approve the sustainable forest management scheme and inform the forest owner the result In case it is impossible to approve the sustainable forest management scheme, a written answer must be sent to the forest owner in which the reason is clearly presented.

Chapter IV CRITERIA FOR SFM AND SFM CERTIFICATION

Article 14. Criteria for sustainable forest management

The criteria for sustainable forest management include 07 principles, 34 criteria and 122 indicators. The SFM criteria is detailed in provisions in Annex I to this Circular.

Article 15. Types of sustainable forest management certificates

- 1. the sustainable forest management certificates include:
- a) the sustainable forest management certificate granted by Viet Nam competent agency;
- b) the sustainable forest management certificate granted by international organization;
- c) the sustainable forest management certificate granted by Viet Nam competent agency in cooperation with international organization.
- 2. The sustainable forest management certificate in accordance with provisions at clause 1 this Article is the evidence justifying the legality of timber origins.

Article 16. Organization of auditing, granting sustainable forest management certificate

- 1. Organization of auditing, granting sustainable forest management certificate include:
- a) Organization of auditing, granting the Vietnamese sustainable forest management certificate of Viet Nam;
- b) Organization of auditing, granting the international sustainable forest management certificate:
- c) Organization of auditing, granting the cooperated Viet Nam international sustainable forest management certificate.
- 2. the operation of the organization who conduct the auditing, granting sustainable forest management certificate shall comply to provisions in Decree 107 107/2016/NĐ-CP dated July 1st 2016 of the Government stipulating conditions for business on auditing the compliance.

Article 17. Granting the sustainable forest management certificate

- 1. the forest owner shall voluntarily and at its/her/its discretion decide the type of sustainable forest management certificate and organize the auditing, granting sustainable forest management certificate.
- 2. Granting the sustainable forest management certificate:
- a) the forest owner shall be granted with sustainable forest management certificate when satisfy conditions in accordance with provisions at clause 2 Article 28 of the Law on Forestry;
- b) The auditing, granting sustainable forest management certificate shall comply to the guidelines of the organizations who audits, grants the SFM certificate.

Chapter V ORGANIZATION OF IMPLEMENTATION

Article 18. Responsibility of the State administration agencies at all levels

- 1. Viet Nam Administration of Forestry shall:
- a) Submit to the Ministry of Agriculture and Rural Development the proposal for amendment the Viet Nam's sustainable forest management criteria that is in line with the common international sustainable forest management standard;
- b) Organize training, guiding the development, approval of sustainable forest management scheme and forest certification in the whole country;
- c) Monitor the development, approval, implementation of the sustainable forest management scheme of forest owners and monitor, inspect the operation of auditing, certification body in accordance to legal provisions.
- 2. Provincial people's committee shall:
- a) Guide the Provincial Department of Agriculture and Rural Development to instruct forest owners in formulation and implementation of the sustainable forest management scheme in accordance with provisions in Article 27 of the Law on Forestry and provisions in this Circular;
- b) Guide the provincial department of Agriculture and Rural Development to submit the sustainable forest management scheme in the provincial area to the competent agency in accordance with provisions of this Circular;
- c) Guide the technical agencies in allocation of fund and instruction of fund use for development of the sustainable forest management scheme, forest certification and implementation of sustainable forest management activities in accordance with legal provisions.
- 3. Provincial Department of Agriculture and Rural Development shall:
- a) Guide forest owners in formulation and implementation of the sustainable forest management scheme;
- b) Coordinate with the relevant stakeholders in monitoring the formulation, implementation of the sustainable forest management scheme of forest owners;
- c) Every year, before December 15th, report to provincial Department of Agriculture and Rural Development (VNFOREST) the result of sustainable forest management scheme formulation and implementation and forest certification in the province area.
- 4. District people committee shall
- Guide the commune people's committee in its guiding forest owners being households, individuals residential communities or households, individuals who cooperate with each other in groups of households in order to organize the implementation of sustainable forest management and forest certification activities.
- 5. Commune people's committee shall:
- a) Guide households, individuals who own forests and forestry land in their cooperation with each other in order to develop, implement the sustainable forest management scheme and forest certification;
- b) Monitor the implementation of sustainable forest management activities of forest owners in the area based on the content, plan determined in the approved sustainable forest management scheme.

Article 19. Responsibility of forest owner

1. Forest owner shall develop, submit the sustainable forest management plan to the

competent agency for approval and approve it by its/her/his own and organize such sustainable forest management scheme in accordance with provisions in this Circular.

- 2. Forest owner shall by its/her/his own monitor, evaluate the approved sustainable forest management activities.
- 3. Annually, before December 10th, forest owners being organization shall report to the provincial department of Agriculture and Rural Development and the managing agency (if any) the result of the sustainable forest management scheme implementation in accordance with Annex VIII to this Circular.

Article 20. Responsibility of the auditing, certification organization

- 1. Auditing, cerification organizations shall conform properly Viet Nam's legal provisions during its operation, auditing and granting sustainable forest managent certificate.
- 2. Auditing, cerification organizations shall take responsibility for the quality, result of sustainable forest management certification.
- 3. Auditing, cerification organizations shall take responsibility for the implementation in accordance with provisions at point a and point b Clause 1 Article 29 of Decree 107/2016/NĐ-CP dated July 1st 2016 of the Government that stipulates the conditions of business on auditing the compliance and report the result of implementation to the Viet Nam Administration of Forestry.

Article 21. Transition provisions

Forest owner having the sustainable forest management scheme in accordance with provisions in Circular 38/2014/TT-BNNPTNT dated November 3rd 2014 of the Ministry of Agriculture and Rural Development that give guidelines on sustainable forest management scheme; forest owner managing special-use forest shall report the spatial plan of conservation and sustainable development of special-use forest in accordance with provisions in clause 1 Article 2 Circular 78/2011/TT-BNNPTNT dated November 11th, 2011 of the Ministry of Agriculture and Rural Development, guiding in detail the implementation of Decree 117/2010/NĐ-CP dated December 24th, 2010 of the Government on organization and management of the special-use forest system, which was approved by the State competent agencies before the day this Circular takes effect, shall continue the implementation based on the approved sustainable forest management Scheme or Report.

Article 22. Enforcement effect

- 1. This circular takes effect since January 1st 2019.
- 2. The validity of Circular 38/2014/TT-BNNPTNT dated November 3rd 2014 of the Ministry of Agriculture and Rural Development that guides the sustainable forest

management scheming shall expire since the day this Circular takes effect.

3. During the implementation process, if any problem arises, concerned agencies, organizations and individuals should promptly report it to the Ministry of Agriculture and Rural Development for perusal, guidance, amendment the Circular accordingly./.

Destination:

- Government Office;
- Leaders of Agriculture and Rural Development;
- Ministries, ministerial agencies, Governmental agencies;
- Provincial people's committees, centrally-administered cities;
- Provincial Department of Agriculture and Rural Development of provinces and centrally-administered cities;
- Department of legal documents quality control (Ministry of Justice);
- Related agencies under MARD;
- Government's Gazette;
- Electronic Portal: Government, MARD;
- Archive: Archive office, VNFOREST (300 copies).

FOR THE MINISTER DEPUTY MINISTER

Ha Cong Tuan

ANNEX I CRITERIA FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF VIETNAM

(Issued together with Circular No. 2018 / TT-BNNPTNT dated October 2018 of the Ministry of Agriculture and Rural Development)

Criteria	Indicators	
Principle 1. Forest owners comply with the provisions of legislation and		
international treaties to	international treaties to which Vietnam is a party	
1.1. Forest owners	1.1.1. A certificate of land use right, or a decision on	
perform their functions,	allocation of land or forest, or a contract of forest or forest	
fulfil their tasks assigned	land lease, or a certificate from a competent body in	
or prescribed in the	accordance with legal provisions is available.	
business registration	1.1.2. Land and forest are used based on customary	
certificate granted by	traditional right, thereat a disputeless status is certified in	
State competent agency	writing by local authority	
	1.1.3. Boundaries of land and forest are clearly defined on	
	the map and in the field	
1.2. Forest owners	1.2.1. Regulations on the assigned functions or tasks or	
strictly comply with their	the registered profession, production and business of	
assigned functions and	forest owners are fully observed (not applied to forest	
tasks or business	owners being households, individuals, residential	
registration certificates	communities)	

Criteria	Indicators
granted by competent	1.2.2. records and vouchers relating to management,
state agencies	production, business and service activities by forest
	owners are maintained and updated
	1.2.3. In cases forest owners fail to pay fully the obliged
	levies, a levies payment plan that is certified by functional
	agencies is available
1.3. Forest owners	1.3.1. a sustainable forest management scheme that is
strictly comply with	formulated in accordance with guidelines prescribed in
Vietnam's current	this Circular is available;
legislation on sustainable	1.3.2. Measures used to prevent prohibited activities in
forest management and	forestry activities are taken
legal timber origin	1.3.3. Inspection and detection of illegal activities on the
	forest area under management are carried out.
	1.3.4. Records and report on violations against legislation
	which have already been handled in the recent 5 years
	are maintained
	1.3.5. Coordination with functional agencies and local
	authorities in identification, reporting, controlling and
	preventing illegal activities is conducted
	1.3.6. Provisions on records, order, procedure in
	harvesting and management of forest products that are
	promulgated by the Ministry of Agriculture and Rural
1.4 Forest supers	Development are observed 1.4.1. Provisions in international treaties: basic
1.4. Forest owners	
satisfy requirements prescribed in relevant	Conventions of the International Labor Organization (ILO), 1992 Convention on Biological Diversity (CBD),
international treaties to	Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants
which Vietnam is a party	POP 2001 (Stockholm Convention), Convention on
willon vietnam is a party	International Trade in Endangered Species of Wild Fauna
	and Flora (CITES) are comprehended and implemented
Principle 2. Forest owne	rs respect the rights of local communities and people:
2.1. Forest owners	2.1.1. The right to manage and use land and forests
ensure the customary or	under the lawful use right or customary use right of local
traditional land use right	residential communities and people is respected
of local communities and	i i i i
people is respected	2.1.2. Demarcation of land and forest boundaries among
	communities, local people and forest owners is conducted
	based on agreement reached by parties
	2.1.3. Favourable conditions for residential communities
	and local people so as to carry out legal activities on their
	land and forests, which relates to the forest area under
	such forest owners' management are created by forest
	owners
2.2. Forest owners	2.2.1. Appropriate mechanisms and measures used to
assume the	settle disputes on land and forest use rights (not

Criteria	Indicators
responsibility for settling	applicable to forest owners being households, individuals
disputes relating to forest	or residential communities) are in place.
ownership, forest use	
and forest land use right	2.2.2. Records of disputes that have been already
in accordance with legal	resolved over the most recent years are maintained
provisions	
2.3. Forest owners	2.3.1. Priority is given to communities and local people
assumes the	involving in forestry activities and livelihood improvement
responsibility for creation	
of employment	
opportunities and	
improvement of	
livelihoods for local	
communities and people	
2.4. Forest owners let	2.4.1. forests of cultural, religious, leisure significance are
the local community and	identified by forest owners in collaboration with local
people's basic needs of	people and other stakeholders, which is documented and
culture, belief and	inform the SFM scheme;
entertainment relating to	2.4.2. Regulations on management, protection and use of
land and forest under	forests identified as ones of cultural, religious and leisure
her/his/its according to	significance are formulated in consultation with local
legal provisions are met	communities, local people and stakeholders;
2.5. Forest owners	2.5.1. Forestry activities by forest owners do not have
comply with legal	negative impacts on land, forests and livelihoods of local
provisions on handling	residential communities and people.
complaints and	2.5.2. Measures used to prevent damages to local
settlement of	residential communities and people when forestry
compensation when their	activities
forestry activities	are carried out are taken
adversely affect the	2.5.3. Mechanisms and measures used to settle
assets (land, forests and	complaints and compensation for damages to
other assets), livelihoods	communities and local people in accordance with legal
and health of the	provisions are in place
residential communities	2.5.4. Compensation for damages to residential
and local people	communities and local people in accordance with the law
	or agreement are realized
	2.5.5. When it is possible, forest owners take
	responsibility for maintenance of local technical
	infrastructure serving forestry activities or support the
	development thereof.
	2.5.6. Records of complaints and compensations over the
Description 5	most recent years are maintained
Principle 3. Forest owne	rs ensure the labourers' right is respected and

Criteria	Indicators
working conditions of la	borers:
3.1. Forest owners must ensure fairness, rights and interests of laborers according to legal provisions:	3.1.1. Labor contract or a decision on labor recruitment and being strictly compliant with the agreement with the employees or their representatives on salaries, wages and other social welfare, which are reflected in the labor contract in accordance with legal provisions is available
	 3.1.2. Applicable laws and regulations on the use of adolescent, disabled people and those aged over the working age are observed 3.1.3. forest owners do not involve in or support the use of forced labor 3.1.4. Gender equality in recruitment, training and payroll
3.2. Forest owners must ensure working conditions for laborers according to the provisions of law	is ensured. 3.2.1. Labor safety devices being suitable to labourers working conditions are equipped to them with instruction for use in accordance with legal provisions; 3.2.2. The use and preservation of materials and equipment that are prone to causing accidents is guided; 3.2.3. Guidelines on the use of chemicals to ensure the health of workers are available in accordance with legal provisions;
2.2 Faract current	3.2.4. Employees, including contractors, are provided with occupational safety training.
3.3. Forest owners respect the right to join the trade union organization and other	3.3.1. Favourable conditions for laborers to join the trade union organizations are created (not applied to forest owners being households, individuals, residential communities;
rights of agreement between the employee and the employer as prescribed.	3.3.2. Provisions on democracy at grass-root level, consultation with labourers on issues relating to their life and employments are prescribed in legal document
3.3. Forest owners have and maintain mechanisms to resolve complaints and pay compensation to employees in the event	3.3.1. Mechanisms and measures to settle complaints and compensation for loss and damage to property of labourers are in place as prescribed by law or agreed upon among parties.
of loss of or damage to property and health while working for the forest owner.	 3.3.2. Measures to prevent loss and damage to property and health of labourers while they are carrying out forestry activities are in place. 3.3.3. Compensation for damage to property and health of labourers as prescribed by law or under agreement reached by parties is realized 3.3.4. Records of complaints and compensation occurred

Criteria	Indicators
	over the past most recent 5 years are maintained.
Principle 4. Sustainable	management, protection, development and use of
forest:	
4.1. Forestry activities are implemented based	4.1.1. Forestry activities must be implemented under a sustainable forest management scheme and annual work
on a sustainable forest	plans
management scheme	4.1.2. In case the forestry activities need to be adjusted in
	the annual plan, still the objectives of sustainable forest
	management must be ensured
	4.1.3. The adjustment of sustainable forest management
	plans must be documented and archived for at least 5
4.0. Draduction and use	most recent years
4.2. Production and use of planted trees are	4.2.1. Testing and recognition of new varieties are complied with legal provisions;
complied to legal	4.2.2. Seed production is complied with the regulations on
provisions	conditions for seed production and trading, seed origin
providence	and technical process of seed production;
	4.2.3. Seeds that ensure standards of quality and origins
	are used;
	4.2.4. The use of seeds named in the list of seeds
	permitted for production and business is encouraged;
	4.2.5. Provisions on seeds export and import are
	complied
4.3. Forest owners apply	4.3.1. the selected plant species are suitable to site
silviculture measures in	conditions and sustainable forest management objectives;
line with objectives in	4.3.2. Silvicultural measures applied are appropriate to
SFM scheme	characteristics of the planted species and site conditions;
	4.3.3. Techniques applied in planting, tending, harvesting
	and replanting forests are appropriate to all the planted species;
	4.3.4. Techniques applied in zoning off for forest
	regeneration, enrichment, tending and harvesting natural
	forests are suitable to each forest status.
	4.3.5. Techniques applied in planting, tending, harvesting
	are appropriate to each tree species;
4.4. Forest owners	4.4.1. A wide range of activities relating to management
should diversify	and production is implemented based on result of survey,
management, production	updates of markets information on forest products such
and business activities in	as timber, forest products and forest environment
order to improve benefits from forests	services;
HOIH IOIESIS	4.4.2. Income sources from forest environmental service is diversified
	4.4.3. Development of indigeneous tree species, multi-
	purposes tree species, non-timber forest products of high
	value is encouraged;

Criteria	Indicators
	4.4.4. Activities for promotion of timber products, non-
	timber forest products and forest environmental service
	are conducted.
4.5. Forest owners apply	4.5.1. Measures for prevention of pests, diseases harmful
measures for prevention	to forest in accordance with legal provisions;
and control of pests	4.5.2. Plan for implementation of measures for integrated
harmful to forests	management and prevention of pests, diseases harmful
	to forest based on silviculture measures, biology and
	chemistry; encouragement of application of biology
	management measures that are friendly to the
	environment is formulated;
	4.5.3. Upon a detection of pests and diseases, competent
	agencies are notified for coordinated handling.
4.6. Forest owners	4.6.1. A plan for forest fire prevention and combating is
implement measures for	available
forest fire prevention and	4.6.2. A system for forest fire prevention and combating is
combating	in place and maintained in accordance with legal
	provisions;
	4.6.3. Upon a detection of forest fire, competent agencies
	are notified for coordinated handling.
	4.6.4. Activities relating to capacity development for
	labourers and raising awareness for local communities
	and local people in forest fire prevention and control are
	conducted;
	4.6.5. Documented records on the occcurences of forest
	fire are maintained for at least 5 most recent years
4.7. Forest products are	4.7.1. The annual output of forest products harvested
harvested reasonably	does not exceed the growth of the forest and is identified
from forests so that	in the SFM scheme
forest resources can	
sustain for long time	
4.8. Development and	4.8.1. A plan for construction and maintenance of roads,
maintenance of technical	bridges, culverts, skidding traits, log sliding paths and log
infrastructure are in line	yards is available in accordance with legal provisions,
with objectives of	works are demonstrated on the map;
management and limit	4.8.2. Construction and maintenance of construction and
influence to the	maintenance of roads, bridges, culverts, skidding traits,
environment	log sliding paths and log yards is ensured to cause no
	adverse impact on the environment.
	and protection of environment in forestry activities:
5.1. Forest owners	5.1.1. impact on the environment by forestry activities is
conduct assessment of	evaluated and analyzed in accordance with legal
impact on the	provisions
environment by forestry	5.1.2. Measures for mitigation of impacts on the
activities in accordance	evironment by forestry activities are planned and

Criteria	Indicators
with legal provisions	implemented
5.2. Forest owners	5.2.1. areas providing protection function for land and
implement measures for	water resources such as buffer zones by rivers and
protection of land and	streams, lakes and ponds, wetland, high slope places,
water resources in	areas hosting agriculture production are identified in the
forestry activities	field and on maps;
	5.2.2. Plans and measures used to protect and restore
	the vegetation cover in the areas of land protection and
	water resources identified are available
	Protection and restoration of the vegetation in areas
	functioning as protector for land and water resources is
	planned in which measures are determined
	5.2.3. Adverse impact on land and water resources by
	implemented forestry activities is identified
	5.2.4. Measures for solving adverse impact on land and
	water resources are planned and impplemented;
	5.2.5. Planting and restoring forest on bareland, land that
	is prone to erosion using appropriate land protection
	technique is prioritized.
5.3. Forest owners	5.3.1. Only chemicals of which composition is permitted
manage and use	for use in accordance with Viet Nam's legal provisions
chemicals and fertilizers	and international treaties are used
in a way that ensures the	5.3.2. Chemicals, raw materials, fuel are stored in a safe
safety to the	place for the environment and people
environment and people	5.3.3. the use of chemicals that ensures safety for the
	environment and people in accordance with regulations is
	instructed.
	5.3.4. Chemicals (herbicides, pesticides, root stimulator,
	growth regulators, preservatives) that are prohibited by
	Vietnamese law and international treaties are properly
	stored and the list thereof is updated on a regular basis;
	5.3.5. Information on types, dosages, when and place
	where chemicals and chemical fertilizer are used is
	documented and recorded.
	5.3.6. Use of chemical fertilizers is limited; use of organic
	and biological fertilizers to increase soil fertility is
	encouraged
5.4. Forest owners	5.4.1. Hazardous waste generated from forestry activities
manage hazardous	is limited
waste in order to ensure	5.4.2. Used packages and harzardous waste are
the safety to the	collected to the right place that is safe to the environment
environment and people	in accordance with legal provisions;
	5.4.3. Used packages and hazardous waste are handled
	in accordance with legal provisions
Principle 6. Perpetuation	, conservation and improvement of biodiversity
	, the state of the

Criteria	Indicators
6.1. Forest owners must identify forests of ecological importance,	Inventory, mapping, establishment of a database with consultation with stake holders of significant forests for ecological importance, including:
forest of high conservation values in need of protection or	a) precious, rare, vulnerable forest ecosystems, or unique ecosystems in estuary, coastal, wetland, rock mountain areas;
conservation	 b) Areas accommodating indigeneous species and habitats of threaten species in accordance with legal provisions; c) genetic resources in place that are in danger and in
	need of protection; d) Landscape areas of world, region and country significance that have been identified or forest of high conservation values
	6.1.2. protection or conservation of significant forests for ecology, forests of high conservation value that have been identified in the SFM scheme is planned;
	6.1.3. Monitoring and evaluation of the protection or conservation forests with ecologically significance, of high conservation value are planned.
	6.1.4. the SFM scheme is updated, adjusted based on the monitoring, evaluation result.
6.2. Forest owners apply measures for protection of forest floral and faunal species in accordance with legal provisions	6.2.1. the listing of species, mapping of their distribution, determining boundary of their habitats are consulted with stakeholders, information of species are in need of protection is collected in accordance with Viet Nam and international legislation (not to be applied to planted forest managed by small holders);
	6.2.2. measures for protection of identified species and their habitats are implemented and publicized;
	6.2.3. the records of identified species are updated and archived
	6.2.4. Regulations on raising, planting, harvesting, use and trading of animals and plants as prescribed in Vietnamese legislation and international treaties are complied;
6.3. Forest owners	6.2.5. Illegal hunting and trapping activities are controlled6.3.1. Measures for protection or conservation of forest of
protect or conserve forests of high ecological significance, of high	high ecological significance are designed and publicized; 6.3.2. Records on forests of ecological importance are updated and archived;
conservation value	6.3.3. Provisions on protection or conservation of forests of high ecological significance in accordance with Viet Nam legislation and international treaties are complied to;
	6.3.4. Capacity development for relevant labourers and

Criteria	Indicators
	raising awareness of local residential communities and
	people are conducted.
6.4. Forest owners	6.4.1. Measures for forest naturally regeneration and
implement measures for	enrichment are applied for natural forests, use of
perpetuation and	indigeneous species are prioritized in forest restoration,
improvement of	enrichment and plantation;
ecological and	
biodiversity values of	6.4.2. Planting mixed forests with an aim to enriching
forest	forest biodiversity and sustainability is given priority.
	6.4.3. genetically modified organisms are not used in
	forest plantation, except the case when scientific facts
	prove sufficiently that their impacts on people's health,
	animals and environment are equivalent or more positive
	than varieties genetically improved through traditional
	measures
	6.4.5. Specific measures are implemented and agreed
	upon with local residential communities and people in
	order to minimize the influence of cattle grazing to forest
	regenerating, growth and biodiversity.
	6.4.6. Afforestation is only conducted on bare land;
	assisted; afforestation in natural forest or additional
	plantation is conducted only in zone-off areas.
6.5. Forest owners	6.5.1. Imported species that can cause adverse impact to
control strictly the use of	the environment and invasive species according to legal
imported species in	provisions are not used;
order to avoid hazards to	6.5.2. Importation of animals, plants, genetic resources
forest ecosystems	and microorganisms must be permitted by State
	competent agencies;
	6.5.3. Places where imported species are farmed, raised
	are applied with strict measures of control, in order to
	avoid their invasion to the outside
	6.5.4. Records on origins and use of imported species are
	maintained
6.6. Forest owners do	6.6.1. Natural forests are not directly or indirectly
not directly or indirectly	conversed to other uses and forest areas of ecological
convert natural forest	importance (including those on unforested land areas),
land and forest areas of	except cases decided by State competent agencies;
ecological significance,	6.6.2. Records description and evaluation on
of high conservation	conservation value of converted areas are maintained (if
value to planted forest or	any)
other uses	itering and evaluation are based or a CEM ashama
•	itoring and evaluation are based on a SFM scheme:
7.1. Monitoring and	7.1.1. Monitoring and evaluation indicators, progress and
evaluation is planned	resource for monitoring and evaluation annually for
	forestry activities are identified.

Criteria	Indicators
	7.1.2. Procedure, templates and monitoring and
	evaluation indicators consistent with the content of the
	SFM scheme;
	7.1.3. Supervision, evaluation and report responsibility
	are assigned to relevant people
7.2. Monitoring and	7.2.1. a database serving annual monitoring and
evaluation plan is	evaluation of output from harvesting timber, non-timber
implemented	forest products, changes in area and growth of planted
	forests is available
	7.2.2. a database serving annual monitoring parameters:
	timber harvesting output, non-timber forest products;
	growth of planted forest is available
	7.2.3. A database serving monitoring every 5 years
	parameters : growth, regeneration, species composition
	of natural forest is available
	7.2.4. A database and report on protection or
	conservation of forest of ecological significance or forest
	of high conservation value and species in need of
	protection;
	7.2.5. Activities relating to monitoring the status of pests,
	diseases, soil erosion and other abnormal phenomena
	are conducted;
	7.2.6. Database relating to monitoring impact on
	environment by forestry activities is available;
	7.2.7. Reports is available and results of monitoring and
	SFM scheme implementation are publicized.
7.3. a system for	7.3.1. A system for managing forest resource records and
management and	maps of forest status is in place;
maintaining records	7.3.2. A system for managing records of forestry activities
serving forest	is in place;
management, business	7.3.3. A system for management forest products from
and maps demonstrating	harvesting, transporting, processing (if any) and selling
forest resources	products so that the traceability of forest products is
monitoring is in place	possible is in place

ANNEX II TEMPLATE OF THE SUSTAINABLE FORESRT MANAGEMENT SCHEME

(Applied to forest owner being organization)
(Promulgated with Circular 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 of the Minister of Agriculture and Rural Development)

Part 1 INTRODUCTION

- 1. General overview about forest management, protection, development so that the forest purposed use is ensured
- 2. The rationale of formulation and implementation of the sustainable forest management scheme (herein after called the scheme)

Chapter 1 BASIS OF THE SCHEME

I. STATE'S POLICY AND LEGISLATION

- 1. Legal documents promulgated by Central level
- 2. Legal documents promulgated by locality

II. INTERNATIONAL COMMITMENT

III. DOCUMENTS USED

- 1. Project, proposal documents, decision of establishment, of assigning tasks to forest owners
- 2. Documents on thematic inventories for the forest
- 3. Maps: the map on forest status and land use status, maps on land, forest allocation, other relating thematic maps
- 4. Provincial spartial plan, forest protection and development plan
- 5. Statistics relating to forest status quo, land use plan of the forest owner

Chapter 2 STATUS OF THE FOREST OWNER

I. GENERAL INFORMATION

1.	Tem	plate	of	the	SFM	scheme
----	-----	-------	----	-----	-----	--------

2. Address (office of the f	orest owner): commune	; district;
province;		
3. Telephone:	; Email:	; Website:
4. Decision of establishme	ent, functions, tasks assi	igned to the forest owner o

- business registration certificate, registered business in accordance with legal provisions
- 5. Organizational structure of the forest owner

Remark: common characteristics of the forest owners

II. GEOGRAPHICAL POSITIONS, TERRAIN, CLIMATE, HYDROLOGY AND SOIL CONDITIONS

- 1. Geographical location, terrain
- 2. Climate
- 3. Hydrology
- 4. geology and soilology

Remark: advantages, disavantages; contents should be paid attention while formulating and implementing the SFM scheme.

III. LIVELIHOOD, ECONOMY, SOCIETY

- 1. Population, ethnicity, labourers
- 2. Economy: key economy activities, income of residents
- 3. Society: status of education and training, health care, culture

Remark: advantages, disadvantage; contents to be paid attention while formulating and implementing the SFM scheme

IV. TRAFFIC

- 1. The by land traffic system in the area
- 2. The waterway traffic system

Remark: advantages, disadvantages; contents to be pad attention while formulating and implementing the SFM scheme

V. FOREST ENVIRONMENTAL SERVICES

- 1. Forest environmental service types under implementation of the forest owner
- 2. Assessment of the potential of forest environmental services provision

Remark: advantages, disadvantages; contents to be paid attention while formulating and implementing the SFM scheme

VI. LAND USE STATUS

- 1. Inventory on the land use status of forest owner
- 2. Analysis, assessment of the land use status, land management, use status

Remark: advantages, disadvantages; contents to be pad attention while formulating and implementing the SFM scheme

VII. STATUS QUO OF FOREST RESOURCES

- 1. Existing area, current status, quality of forest under the forest owner's management
- 2. Total reserve, average reserve of forest categories
- 3. Current distribution of non-timber forest products plants

Remark: natural resources relating advantages and disavantages to forest management, protection, biodiversity of the forest owner.

VIII. STATUS OF FACILITIES, IMPLEMENTED, PROGRAMMES, PROJECTS

- 1. Inventory of existing quantity, areas of offices, houses, workshops, stations of the forest owners based on investment sources
- 2. Inventory the number of means, equipment of the forest owner
- 3. Result of programmes, projects implemented

Remark: status of the infrastructure: advantages and disadvantages to management and operation of the forest owner

IX. ASSESSMENT OF THE FOREST PROTECTION, DEVELOPMENT, BIODIVERSITY CONSERVATION

- 1. Management of natural forest
- 2. Management of planted forest
- 3. Forest protection, forest fire prevention and combating and prevention and control of pests harmful to forest
- 4. Management of non-timber forest products plants
- 5. Management and conservation of biodiversity
- a) Forest floral species
- b) Forest fauna species
- c) Rescue, development of species
- d) List of forest endangered, rare and precious floral, faunal species, indigenous species
- 6. Management, handling of violations against on management, protection and development of forest, biodiversity conservation

Remark: Advantages, shortcomings in management, protections, development of forest, biodiversity conservation.

IX-A. FUNCTIONAL ZONES OF SPECIAL-USE FOREST (applied to SUF owner)

- 1. Strictly protected zone
- 2. Ecological restoration zone
- 3. Service, administration zone
- 4. Buffer zone: area, status of the outer space, inner space (if any)

Remark: the satus of the functional zones, buffer zones has any advantages and disadvantages to the forest management, conservation and operation of the forest owner.

IX-B. IDENTIFICATION OF PROTECTION FUNCTION OF THE FOREST (applied to forest owner managing protection forest)

Based on the criteria of protection forest, forest owner shall identify the protection function of the forest and identify the area of each forest category allocated, including:

- 1. watershed protection forest area isha (natural forest...ha; planted forest...ha)
- 2. Forest protecting community water resource area is (natural forest area...ha; planted forest area...ha)
- 3. National borderline protection forest area... ha (natural forest area...ha;

planted forest area...ha)

- 4. Wind shielding protection forest, sand shielding protection forest area is... ha (natural forest...ha; planted forest...ha)
- 5. Wave breaking forest, sea encroachment preventing protection forest area is... ha (natural forest...ha; planted forest...ha)

Remark: advantages, disadvantages

IX-C. RESULT OF PRODUCTION AND BUSINESS OF FOREST OWNER OVER 3 CONSECUTIVE YEARS

(applied to forest owner managing production forest)

Remark: advantages, disadvantages.

IX-D. RESULT OF PUBLIC SERVICE PROVISION OF FOREST OWNERS OVER 3 CONSECUTIVE YEARS (applied to forest owner managing special-use forest, protection forest)

- 1. Classification of public service delivery agencies.
- 2. Lines of income in the budget plan of the forest owner: source from State budget, source from fee, charge, source from co-business, joint-venture, source from FPES, source from scientific research and other sources...
- 3. Lines of expenditure of the forest owner: salary, forest protection, development activities...other expenses in accordance with legal provisions.

Chapter 3 OBJECTIVE, CONTENT AND EFFECTIVENESS OF THE SCHEME

I. OBJECTIVE AND SCOPE OF SFM

- 1. Overall objective
- 2. Specific objective
- a) Economic objective
- b) Environment objective
- c) Social objective

II. LAND USE PLAN

Detail of the land use plan of the forest owner

III. IDENTIFICATION OF AREAS UNDER PROTECTION AND AREAS USED FOR PRODUCTION, BUSINESS (applied to production forest owner)

1. Areas under protection (areas in need of management, protection in which forest

products harvesting is limited or prohibited)

- 2. Forest area that is granted with SFM certificate (if any)
- 3. Forest area, forestry land on which forest production and business activities are oriented to SFM certification

IV. PLAN FOR CONTRACTING FOR FOREST PROTECTION AND DEVELOPMENT WITH HOUSEHOLDS, RESIDENTIAL COMMUNITIES IN PLACE

(Applied to special-use forest, protection forest, production forest (if any)

- 1. Plan for contracting for forest protection and development
- a) Long-term contract
- b) Individual work or service-based contract
- 2. Plan, content in implementation of co-management

V. PLAN ON MANAGEMENT, PROTECTION, DEVELOPMENT, SUSTAINABLE USE OF FOREST, BIODIVERSITY CONSERVATION

- 1. Plan on forest protection, biodiversity conservation
- a) Forest protection: all the existing forest area is protected:.... ha, in which:
- Special-use forest: ...ha (natural forest...ha; planted forest...ha).
- Protection forest (if any): ...ha (natural forest...ha; planted forest...ha).
- Production forest (if any): ...ha (natural forest...ha; planted forest...ha).
- b) Plan on formulating the scheme for forest fire prevention and combating
- c) Plan on prevention and combating pests harmful to forests
- d) Plan on biodiversity conservation and forest of high conservation areas
- 2. Forest development plan
- a) Plan for development of special-use forest, protection forest
- Zone-off naturally assisted forest regeneration with or without additional planting
- Forest enrichment
- Newly forest planting, tending
- b) Plan on development of production forest
- Development of natural forest
- + Zone-off naturally assisted forest regeneration with or without additional planting;
- + Forest tending, enrichment;
- Development of planted forest
- + Selection of planted trees;
- + Production of seedlings;
- + Newly plantation;
- Replantation after harvesting;
- + Tending, farming planted forests.
- 3. Harvesting forest products
- a) Plan on harvesting forest products in special-use forest
- Harvesting planted forest used for experiments, research, science
- Khai thác tận dụng, tận thu lâm sản
- b) Plam on forest products harvesting in protection forest
- Salvaging harvesting, gleaning harvesting
- Harvesting timber from planted forest

- Harvesting non-timber forest products
- c) Plan on harvesting forest products from production forest
- Harvesting forest producrs in natural production forest
- + Salvaging harvesting, gleaning harvesting from natural forests
- + Harvesting non-timber forest products
- Harvesting forest products in planted production forests
- + Harvesting timber from planted forest
- + Salvaging, gleaning harvesting timber from planted forest
- + Harvesting non-timber forest products
- d) Basis and techniques applied in harvesting planning
- Identification of harvesting cycle based on the tree species
- Selection of forest trees targeted for harvesting
- Proportion of salvaging timber, firewood
- Types of products, product specification
- Technique and technology applied in reduced impact logging.
- Development of plan for one cycle: order to start harvesting in each forest plot so as to ensure stable condition during the cycle, specifically identification of location, area, harvesting output.
- d) Harvesting technology: the applied technology, the technique used in opening the skidding trait, transportation paths (width of the paths, density of the paths, distance between routes), harvesting technique, labour safety based on the reduced impact logging technique.
- e) Organization of harvesting, consumping products
- Self organization of harvesting or selling standing trees for harvesting units
- Timber consumption (within or outside the province) or self organize the timber processing
- 4. Scientific research, education and training, practice, human resources development
- a) List, plan on implementation of scientific research programmes, proposals, plans on implementation of scientific research programmes, proposals, projects
- b) Demand and plan on training, capacity development for human resources
- 5. Eco, recreation, leisure tourism
- a) Planned locations, areas reserved for organization of eco-, recreation, leisure tourism
- b) Approaches in organization of implementation include: self-organization; cooperation with organizations, individuals and lease organizations, individuals forest environmental services for organization of eco-, recreation, leisure tourism
- c) Areas reserved for construction, laying out of works servicing eco-recreation, leisure tourism
- 6. Combined agro-fishery production (applied to protection and production forest)
- a) Areas reserved for combined agro-fishery production include: place name, area, planted species, livestock species used in the combined agro-agriculture production
- b) Planned form for organization of combined agro-agriculture production: self production by forest owner, organizations, individuals are contracted for stable production
- 7. Development of infrastructure serving management, protectin, development, use of forest

- Maintenance of roads, route names, time
- Opening new roads, branch roads, route names, usage values, implementation time
- the system of log yards, quantity, location, area, (only applied to planted protection forest and planted production forest)
- Development of welfare works (if any) such as working offices, clubs, guards, observation tower, with purpose, quantity and time for implementation are clearly defined
- Development of nursing garden, location, area, productivity, time for implementation
- 8. Service for the community
- a) Planned services for community
- b) Forms of organization for implementation
- 9. PFES activities, forest leasing activities
- a) Services implemented
- b) Organization for implementation
- 10. Broadcasting, disseminating legal documents on forest protection and development
- 11. Monitor forest resources, biodiversity, inventory, update forest statistics
- a) Forest resources monitoring, biodiversity conservation
- b) Forest inventory, updates of forest statistics
- 12. Forest products processing, trade: location of workshop, technology, equipment, machinery, consumption market,...(applied to owners of production or protection (if any) forests).

VI. DEMAND FOR CAPITAL AND SOURCES OF INVESTMENT

1. Aggregation of total capital needed by the SFM scheme

- a) Formulation of the SFM scheme
- b) Forest protection
- c) Forest development
- d) Scientific research, rescue of forest floral, faunal species, education, training
- đ) Eco-, recreation, leisure tourism
- e) Stabilization of residents
- g) Development of infrastructure
- h) Communication, dissemination, education on legislation
- i) Forest products processing, trade (only applied to forest owner involving in this activity).....

2. Investment sources

- a) Equity capital
- b) Shared capital
- c) Loans from credit institutions
- d) State budget (for public service, science and technology)
- d) Forest environmental service
- e) Forest products harvesting
- g) International support

VII. SOLUTION FOR IMPLEMENTATION

- 1. Solution for management, human resources
- 2. Solution for coordination with stakeholders
- 3. Solution on science, technology
- 4. Solution on capital sources, mobilization of investment capital
- 5. Solution on the market (only applied to forest owner involving in production and trade)
- 6. Other solutions

VIII. ASSESSMENT OF THE EFFECTIVENESS OF THE SCHEME

1. Effectiveness in terms of economy

- a) Value of the products
- b) Products from silviculture activities.
- c) Increase of forest capital (regarding area, reserve of planted forest).
- d) Economic value from services: seedling, forest environment, processing, forest products trade, eco-recreation, leisure tourism...

2. Social effectiveness

The impacted object and level of influence, including both positive and negative impact (create jobs for labourers, increase of people's income, capacity development, contribution to construction of infrastructure)

3. Environment effectiveness

Prediction of positive, negative impacts on the environment, biodiversity and ecological samples of high conservation value; increase the forest coverage, development of indigenous trees species, impact of the protection of strictly protected areas and exercise if reduced impact logging.

Chapter 4 ORGANIZATION OF IMPLEMENTATION

I. ASSIGNMENT OF TASKS

Description and assignment of specific tasks for each position, technical unit of the forest owner in order to implement tasks identified in the Plan

II. PLAN ON INSPECTION, MONITORING

Decription of the expected objective of the inspection, monitoring. Specifically identification of inspection, monitoring indicators as for each task

III. CONCLUSION AND RECOMMENDATION

1. Key most representing contents have been identified in the scheme. The

implementation of the scheme shall gain outstanding results in comparison with the previous approaches.

2. In order to implement the scheme so that the objective set forth are achieved, difficulties must be complained to State competent agencies for addressing or relevant mechanisms, policies must be amended./.

Part 2 THE SYSTEM OF THE ANNEXES, TABLES, MAPS ENCLOSED WITH THE SFM SCHEME

ANNEX III SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

(applied to households, individuals, groups of households, residential communities) (Promulgated with Circular 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 of the Minister of Agriculture and Rural Development

OPENING

The first part LEGAL BASIS AND DOCUMENTS USED

- I. LEGAL BASIS
- 1. Legal documents promulgated by central level
- 2. Legal documents promulgated by local level
- 3. International commitments
- **II. REFFERENCE DOCUMENTS**

List documents, figures, information, maps informed the formulation of the scheme for management protection, development and sustainable use of forest.

The 2nd part THE SCALE OF HOUSEHOLDS PARTICIPATING THE GROUPS OF HOUSEHOLDS AND STATUS QUO OF FOREST RESOURCES

I. THE CURRENT SCALE OF HOUSEHOLDS PARTICIPATING TO GROUPS OF HOUSEHOLDS

- 1. The forming process of household groups
- 2. Objective, significance of the forming of household groups for sustainable forest management and moving towards sustainable forest management
- 3. Structure of a group of household

The model of group of households is organized as follows:

- Representative board includes: representative of sectoral departments of district, communes hosting forest, forest owners representing households in each commune, together with representative of the processing facility having demand for certified timber materials, implement cooperation with groups of households.
- Head of the groups of households should be a prestige person, elected by households voluntarily in order to on behalf of households implement tasks of the groups, ensure legal rights and benefits of member households in cooperation with timber processing companies.
- Standing office for groups of household:selected by households and forest products processing facilities based on agreement.

4. Scale, forest area of households participating households groups per commune

- Number of households participating per commune
- Identification of forest area of household, including areas of corridor along rivers, streams, forests of high conservation value....(strictly prohibited area); area of planted forest towards forest certification, aggregation using Form 01

Form 01: Forest area of household groups per commune, district, province

Commune	Total area	Set aside area (ha)	Area applied for forest
	(ha)		certificate (ha)
	(2=3+4)	(3)	(4)
Household groups:			
Commune A			
Total			

II. STATUS OF FOREST RESOURCES

1. Status of forest resources

- Forest resources status in the area having households voluntarily participating groups of households
- Total forest area, including:
- + Protection forest (natural forest, planted forest)
- + Production forest (natural forest, planted forest)
- 2. Distribution of forest floral, faunal natural resource in the area

Part three OBJECTIVE AND SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

I. OBJECTIVE OF SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

1. Overall objective: a forest owned by a group of household is established that meets conditions regarding area scale required by the SFM plan with an aim to meet the requirements for household economic development, in the meantime for protection of ecological environment, biodiversity through SFM scheme and forest certification.

2. Specific objective

- a) Regarding economy
- b) Regarding society
- c) Regarding environment
- 3. Term of implementation the management plan

II. SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

1. Forest inventory and classification of forest function

- a) Forest inventory
- b) Implementation of forest functions classification
- c) Implementation of forest flora and fauna inventory and assessment
- Inventory of forest flora

Table 02: List of forest floral species

	Family name		Number of	Location	
Or	Vietnamese	Science	species		
	name name		орослос		
1	Daisy family	Asteraceae		Compartment Commune	
'	Daisy fairily	Asiciaceae	2	District	

Total

- Inventory of forest fauna

Table 03: List of forest fauna

Or.	Species name	Location	Remarks
1	Squirrel	CompartmentcommuneDistrict	A low, average, high number

- d) Assessment conclusion ranking a forest as the one of high conservation value
- Special-use forest and endangered species (HCVF1)
- Forest of high landscape level having national, regional, global significance, located or include the forest management unit (HCVF2)
- Forest belongs to or includes rare, threaten or endangered ecosystems (HCV3)
- Forest plays an important role in maintaining the water resource for people's daily use (HCV4)
- Forest plays a fundamental role in satisfying basic needs of local communities (HCV
- Forest plays an important role in identification of traditional culture of local communities (HCV6)

2. Plan for forest protection and forest fire prevention and combating

Targeted group, technical measure and activities for forest fire prevention and combating.

3. Silviculture activities

- Zone-off forest regeneration, additional planting for forest regeneration
- Newly forest plantation, replantation

Tending planted forest

4. Plan on planting material forest

Table 04: planting plan

Plant species	Planting year	Planting density (tree/ha)	Area (ha)	Location
Accacia	2019	100	100	Commune, compartment, sub-compartment, plot
Total				

5. Plan on tending planted forest

Table 05: Plan on tending planted forest

Activity	Tending area (ha)								
	Year	Year	Year	Year	Year	Year	Year		
Year 1									

6. Plan on harvesting timber from planted forest

- Technical measures applied in harvesting that is in line with procedures of reduced impact logging.
- Average logging area in ha/year, reserve in m³/year, harvesting design, implementation of activities relating to harvesting, skidding, transportation that are in line with reduced impact logging technique.
- Post-harvesting forest sanitation, waste management, opening paths for timber harvesting and maintenance of paths annually.
- Monitoring timber harvesting, transportation and dossier of originated timber Table 06: Forest area harvested and harvesting output

Harvesting	Area (ha)	Harvesting output	Harvesting	Planting year
year	Alea (IIa)	(M3)	location	Planting year
			Commune,	
			compartment,	
2019		1.200	sub-	2008
			compartment,	
	100		plot	
TOTAL				

7. Analysis of costs and net profit

Table 07: Analysis of cost and net profit

Or.	Activities	Unit	Volume	Unit price	Amount	Remarks
		price		(VND	(VND 1.000)	
				1.000)		
Α	Total cost	На				
1	Seedling	tree				
2	Site preparation,	Man				
	planting forest	day				
3	Fertilizer	Tone				
4	Tending forest	Man				
		day				

5	Harvesting, skidding	На		
	trait preparation			
6	Levies	На		Land tax
				exempted
В	Total income (from	На		
	selling timber)			
С	Profit (A-B)	На		

8. Plan on monitoring, evaluation

Content of monitoring and evaluation:

- Regular plan for the group members
- Monitoring contractors
- Training, education activities
- 9. Plan for planting seedlings
- 10. Chain of Custody (FM/CoC)
- 11. Training, training for capacity development for groups of households, local communities

Part FOUR ORGANIZATION AND SOLUTION FOR IMPLEMENTATION

- I. ORGANIZATION FOR IMPLEMENTATION
- 1. Structure for organization of household group
- a) Rpresentative committee at district level
- b) Representative committee at commune level
- c) Groups of households Representative committee at hamlet, village level...
- 2. Function and tasks of representative committees and groups of households
- 3. Monitoring and evaluation the plan implementation
- II. SOLUTION FOR COORDINATION WITH STAKE HOLDERS
- 1. As for timber processing facilities, buy timber from certified planted forests
- 2. As for households participating groups of households
- 3. As for head of village, hamlet...
- 4. As for commune authorities

CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS

- 1. Conclusion
- 2. Recommendations

Annex: LIST

Groups of households, local communities, households participating in implementation the SFM scheme in districtprovince......

Or.	Commune	Hamlet	Forest	Compartment	Plot	Area	Protection forests		Production forest	
			owners			(ha)	(ha)		(ha)	
							Natural	Planted	Natural	Planted
							forest	forest	forest	forest

1	Thuong Hien	Dong Quy	Nguyen Van A	07	12	16	1,5	2	1,5	11
Tota	l									

ANNEX IV HIGH CONSERVATION VALUE FORESTS

(Promulgated as an enclosure to Circular 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 by the Minister of Agriculture and Rural Development

Chapter I GENERAL PROVSISIONS

1. Definition of High Conservation Value forest

High Conservation Value forest (HCVF) is a forest which consists of one or many attributes that are categorized and as follows:

HCVF1: Forests with biodiversity values of as recognized by its significance at global, regional or national scales.

HCVF2. Forests at large landscape level as recognized by its significance at global,

regional or national scales under management scope of forest management units.

HCVF3. Forests with rare, threatened or endangered ecosystems.

HCVF4. Forests providing natural services such as watershed protection, erosion control, water supply source etc).

HCVF5. Forests supplying basic demands of the local community.

HCVF6. Forests with cultural, ecological, economic or religious significance to the local community.

2. Detailed classification of High Conservation Value Forest

2.1. HCV 1 value:

Forest areas with biodiversity values as recognized at global, regional or national scales.

This value relates to the maintenance of biodiversity at the species level.

- HCV 1.1: Special-use forests

Forests adjacent to SUF having similar conditions as special-use forests are likely to possess similar biodiversity values which can be found in those special-use forests. Special-use forests associated with historical and cultural sites and scenic places are not included in this case and will be considered when determining HCV 5 or HCV 6.

- HCV 1.2: Threatened and Endangered Species

Forests with endangered and threatened species are often considered to be of high biodiversity value. Forests with such species can be used as indicators of biodiversity. In fact, the presence of an endangered species is also considered HCV.

- HCV 1.3: Endemic Species

Endemic species are species that are naturally distributed within a certain geographic range. Conservation of endemic species is an important part of biodiversity conservation. Frequent occurrence of endemic species creates conservation value. Some areas of Vietnam are noted for high levels of endemism.

- HCV 1.4: Important use over time

Many migratory species depend on specific locations or habitats for certain periods of their life cycle. Conservation of these sites is important to preserve these species. Locations of importance for a migrant community are HCV. If these sites disappear, they will have serious implications for the survival of these species in both the regional and global contexts.

2.2. HCV2 values

Forests at large landscape level as recognized by its significance at global, regional or national scales under management scope of forest management units. There are two important notes while identifying HCV 2 as below:

- Landscape-level forests are determined by its coverage, and should not be limited within an area of analysis by a forest management board/forestry company or a nation.
- In Viet Nam, landscape-level forests relate to a complex of natural forest categories

2.3. HCV3 values

Include rare, threatened or endangered ecosystems. Please note when determining HCV 3:

- Ecosystems that are rare in nature, but not necessarily being endangered, for example: cloudy forests on high mountain peaks. These areas may be limited to a certain area in Vietnam.
- Ecosystem is severely threatened at the international, regional or national level.

2.4. HCV4 values

Forests provide natural services such as watershed protection, erosion control, water supply source etc). These values relate to forest environmental services, which play a role in regulating climate, water flows and other essential services of the nature. Unlike HCV1 to HCV3, which can only be applied to natural forests, HCV4 can be used for protection forests. In order to identify the functions of forest environmental services, specifically as follows:

- HCV 4.1: Forests play an important role in maintaining and regulating water sources for daily life and irrigation.
- HCV 4.2: Forests play an important role in preventing landslides, flash floods, erosion, storms, sedimentation and coastal protection.

2.5. HCV5 values

Forests supplying basic demands of the local community. The following subjects are not considered to be HCVs:

- Forests providing resources of minor importance to local communities.
- Forests providing resources that can be replaced or obtained from elsewhere
- Forests providing resources that are being unsustainably exploited by other local communities.
- Forests providing resources but harms other HCVs.

2.6. HCV6 values

Forests with cultural, ecological, economic or religious significance to the local community. This value concerns both local people living inside forest areas and those living adjacent to it as well as any group that regularly visits the forests.

3. Methods of investigation and data collection

Input information, data	HCV classification method
Survey data on biodiversity and	As per the guidance of High Conservation
threatened species and endangered,	Value Forest Toolkit for Vietnam.
endemic species.	
Survey data on the forest current	As per the guidance of High Conservation
status, biodiversity of significant	Value Forest Toolkit for Vietnam.
important populations	

Survey data on forest current status	As per the guidance of High Conservation
and forest vegetation types, covering	Value Forest Toolkit for Vietnam.
typical forest type area.	
Slope, slope length, soil type, soil layer	Topographic base map is used for
thickness	constructing digital elevation models, then
	interpolate the slope map and determine
	the area with the slope of greater than 35°.
Slope, slope length, soil type, soil layer	With slope from 25°-35°
thickness	
Water use demand of local	Use participatory mapping method with
communities.	participation of local people in the area of
	watershed water supply.
Watershed river and stream system,	Use terrain maps with river systems to
classification of watershed protection	determine basin boundaries for major river
forests.	systems
River, stream, reservoirs and damp	Determine the distance to rivers, streams,
system	large water reservoirs.
Current status of forests, forest	Use satellite images, carry out inventory of
reserve, forest growth potentials,	forest reserve and forest growth and
accessibility.	accessibility to forest.
Forest status, non-timber forest	Use satellite images, field survey for
products.	distribution of NTFPs.
Forest status, site conditions,	Using satellite imagery, maps, site maps,
accessibility to forests	elevation map.
Socio-economic information: demand	PRA, participatory mapping with active
for forest products of local people,	participation of local people.
local customs and traditions.	
Economic information: the role of	PRA, participatory mapping with active
forests for the economic development	participation of local people.
of local communities.	
Social information: culture, customs	Rapid Rural Appraisal (PRA), participatory
and traditions.	mapping with active participation of local
	people.
Socio-economic information, scientific	Maps of plot system, the area for scientific
research activities.	research purpose.

Chapter II STEPS IN MAPPING OF CONSERVATION VALUE HIGH FORESTS

I. Preparation

1.1. Collection of relevant documents

Collecting topographic maps, maps of forest status. These maps are in accordance with the Coordinate System VN2000 as regulated by the Ministry of Natural

Resources and Environment

Collect survey reports biodiversity in need of conservation.

Data from forest inventory for forest reserve.

Data, report on characteristics of livelihood, socio-economic situation of high conservation value forest (if any)

Collect satellite images.

1.2. Making of topographic map

Using GPS / GIS mapping technology to draw topographic map of the area associated with high value conservation forest area. Base map is built with the following layers of information (information provided can be full or not depending on the characteristics and area of the forest:

- Contour road system;
- Administrative boundary system: commune, district, province, country;
- Plot, sub-compartment, compartment boundary system;
- River and stream system (including names);
- Road traffic system;
- Residential area zone and school, clinic center, post office, cultural house (if any)

Map making activity shall observe to the current regulations of the Ministry of Natural Resources and Environment.

1.3. Making forest status map

Forest status map is built on the basis of satellite image interpretation, the process undergoes the following key steps:

- Preparation of base maps;
- Image interpretation; and in-room mapping;
- The forest categorization system shall observe to provisions of the Ministry of Agriculture and Rural Development on criteria for forest identification and categorization

1.4. GPS / GIS data processing

- Mapping of forests area with high conservation value Use topographic base map, sub-compartment boundaries, divide sub-compartments in plots on the basis of water divided lines, valleys, skidding paths, transportation roads, which is easily identifiable in the field.
- Mapping slope, elevation build maps of elevation digital models - DEM using interpolation method from topographic base maps.grading slope and elevation as follows: Slope:

+ Level 1: from 0⁰ to 25⁰ + Level 2: 25⁰ to 35⁰

+ Level 3: 350

Elevation:

- + Level 1: from 0 700 m + Level 2: 700 - 1,500 m + Level 3: over 1,500 m
- Map distance to the system of rivers, streams and reservoir Based on map of rivers, streams and resevoir conduct interpolation to the buffer zone of the entities at a distance as follows:
- + River, stream level 1 (>20 meter width): protected corridor on each side of 30m;
- + River, stream level 2 (10 ÷ 20 m width): protected corridor on each side of 20m;
- + River, stream level 3 (5 ÷ 10 m width): protected corridor on each side 10m
- + Distance to water reservoirs: 100m

II. Additional survey

2.1. Additional surveys, finalization of the forest status map

The technical method of the Forest Inventory and Planning Institute includes the following steps:

- Working with local forestry officers to identify survey routes;
- Survey and additional rectifications by routes;
- Updates of additional field test results on a map;

2.2. Biodiversity survey

In fact, local people, especially ethnic minorities living near the forest or inside the forest, have a deep knowledge of forest types, status of wildlife species and rare ecosystems. As a result, use of indigenous knowledge in identifying high conservation value forests plays a very important role.

The method of field surveys on flora and fauna, biodiversity indicators and local people interviewing method are conducted to collect information/data on the occurrence and distribution of fauna and flora in the area. The expert methods are used to synthesize biodiversity survey results, collected observations on wildlife and forest information and forest ecosystems in combination with the living conditions of different fauna and flora species (use the toolkit identifying Vietnam's high conservation value forests).

Biodiversity surveys should be conducted by a group of animal and plant experts.

2.3. Livelihood, socio-economic census

The rapid rural survey method is used as a very effective tool for the identification, mapping, verification and improvement of high conservation value forests on the basis of the indigenous knowledge. Rapid rural survey will be conducted in all villages, communities living in or adjacent to the study area. This work is carried out by a team of socio-economic experts.

In the process of field investigation, all residential areas, especially residential clusters living near or in the forest, must be investigated and located on the map. In addition, road systems as well as other infrastructure should also be investigated and

identified on the map by GPS.

In addition, the rapid rural survey will be used to identify customary practices and demand of timber and forest products of the local communities in order to determine which forests will be used for subsistence use for timber forest products by local people.

Investigations of cultural, religious, leisure characteristics, leisure, scenic spots of the communities living in or near the forest should be conducted to identify forests that serve such local demands.

Based on the collected information and the survey data, the socio-economic situation and demand for wood and forest products of local communities are determined, boundaries demarcation of HCV forests in reality with the participation of local people is necessary.

III. Making maps of high conservation value forest based on topography map, forest status map

Meetings, discussions with officers, local people, forest owners in order to come into an agreement on area scale, location of the high conservation value forest. In case an agreement is not reached, further investigation should be conducted on the field before the map is finalized.

Map of the high conservation value forest is the basis for identification and implementation of appropriate technical measures in the sustainable forest management scheme.

IV. Making forest management map based on high conservation value forest

The whole forest area is divided in 6 parts that are graded differently.

V. Signing the grade of importance of high conservation value

Colours are used in coding forest grades as follows:

HCV	Colour coded:		
HCV 1	Red	HCV 4	Green
HCV 2	Pink	HCV 5	blue
HCV 3	Orange	HCV 6	yellow.

Chapter III MANAGEMENT & MONITORING HIGH CONSERVATION VALUE FORESTS

1. Assessment the status quo of high conservation value forest

This step aims to understand the current situation of identified HCV, including the following aspects:

- Legal documents as adopted by Vietnamese Governments and international treaties regulating HCV conservation and management, to which Vietnam is a member;
- Current status and movements of forest resources relating to the identified HCV forests:
- Forest management and use activities and their effects relating to the high conservation values.

2. Assessment of impact on HCV

The next step is to find out causes that influenced or changed the current status or led to the degradation of high conservation value forests. Commonly, negative impacts on high conservation value forest are mainly caused by human activities, both in direct or indirect ways. Defining the influence will help develop a plan to manage HCV in an effective way.

3. Development of strategy for management and monitoring HCVs

Developing detailed HCVF management and monitoring plan is required. This plan needs to present necessary measures and actions, which includes:

- Protection of landscape area, demarcation of the reserve area, buffer zone, boundary and control activities that can cause loss of HCVFs (e.g. hunting of rare animals);
- Adjustment of management: Threats to HCVFs should be identified and documented; The analysis should comprise all negative impacts and measures to mitigate identified impacts.
- Forest restoration:should be conducted in certain areas in order to restore the ecological functions and cultural importance of the forest.

4. Integration of HCVF management and monitoring in the overall sustainable forest management plan

To be successful and efficient, HCVF management plan should be integrated in the forest management plan of forest owner. For forest owner who is practicing sustainable forest management towards FSC certification, the description of HCVF management must be included in the SFM scheme.

5. Education and training

To support the effective implementation of new management strategies, forestry officers and staff of stakeholders should be trained on HCVF management. The trainings should comprise the following topics: identification of the value and importance of current HCVFs, the instructions for HCVF planning, conservation measure, and other relating contents.

ANNEX V CALCULATIONS OF TIMBER HARVESTING OUTPUT

(Promulgated as an enclosure to Circular No. 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 by the Ministry of Agriculture and Rural Development)

1. As for natural forest

Calculation of the timber output harvested is based on one of two following methods: a) Method 1: based on the growth of forest reserve, applying this formula:

 $L = M_t.Z_{tb} \;.\; R \;.K$

of which:

L: Annual harvesting output (m3).

Mt: Total forest reserve (m3).

Ztb: Average annual growth rate (%): based on the study of growth models in the locality to determine this rate for each category of forest. In case of having no growth

related studies at the site, using the average growth rate for timber forest as follows: 2,2-2,6% for very rich forests and rich forest; 2.6 to 2.9% for medium rich forest; 3.1 to 3.7% for poor forests, specially for dipterocarpus forest, the figure is from 1.5 to 1.7%.

R: Timber use rate (%): following the Ministry of Agriculture and Rural Development guidelines on selective harvesting in natural forest.

K: Forest accessibility coefficient (%): is determined in the range $0.7 \div 0.8$.

b) The second method: based on the harvesting area, applying the following formula:

$$L\!=\!\frac{S_{kt}.M_{kt}.C_{kt}.R.K}{T}$$

Of which:

L: Annual harvesting output (m3).

S_{kt}: total area being harvested in one cycle (ha), including very rich, rich and medium rich forests.

Ckt: average harvesting intensity (%).

R: Timber use rate (%):following the Ministry of Agriculture and Rural Development guidelines on selective harvesting in natural forest

K: Forest accessibility coefficient (%): depending on the topography is determined within the range from $0.7 \div 0.8$.

T: cutting cycle (years): usually about 35 years.

2. As for planted forest

The area, annual harvesting output is calculated as follows:

a) Harvested area:

By using the formula Si = S / R (ha),

of which:

Si: annual harvested area (ha),

S is the total planted forest area in the cycle (ha),

R: Term of a harvesting cycle (years).

b) Harvesting output:

Applying the formula $Lt = S_T * R_T$,

of which:

L_T: harvesting putput (m3),

S_T: planted forest reserve to be harvested (m3),

RT: Timber use rate of planted forest (%), as actual practice recorded in the locality

ANNEX VI TEMPLATE OF SUBMISSION

(Promulgated as an enclosure to Circular No. 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 by the Ministry of Agriculture and Rural Development)

SUPERIOR LEVEL SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM MANAGEMENT AGENCY Independence - Freedom - Happiness NAME OF SUBMITTING UNIT No: / TTr-Date ...month...year.... **TEMPLATE OF SUBMISSION** Subject: Request for verification and approval of the sustainable forest management scheme Attention to:(1)..... Pursuant to Circular / 2018 / TT-BNNPTNT dated /...... / 2018 of the Ministry of Agriculture and Rural Development stipulating the forest management sustainable scheme, it is requested that(1)..... to peruse and approve this sustainable forest management scheme for......forest with the following information: 1. Name of the forest owner: 2. Address: The current status of forest and land resources and results of forest management, protection and development, biodiversity conservation and production and business efficiency of forest owner (briefed description) **4. Objectives of the Scheme**: (briefed description) 5. Land use status, forest resource use status, biodiversity; forest protection, development and use, forest conservation, trading and production briefed description: 6. land use plan, plan for forest protection, development, use, conservation, production, businesss, demand, investment capital sources; effectiveness of **the scheme** (briefed description) **7. Solutions and implementation of the Scheme** (briefed description) (enclosed please find the SFM scheme and maps) Kindly request.....(1)...... to peruse, approve the scheme./.

Forest owner (sign, stamp)

Note: (1) checking and approving agency.

Recipients:

ANNEX VII LIST OF FORMS

(Promulgated as an enclosure to Circular 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 of the Minister of Agriculture and Rural Development)

Form 01	Statistics on livelihood, socio-economic situation						
Form 02	Status quo of infrastructure works serving transportation						
Form 03	Statistics on status quo of land use by forest owners by commune						
	level administration unit						
Form 04	Statistics on the forest status quo in 20						
Form 05	Statistics on the reserves of different forest categories in 20						
Form 06	List of main forest floral species						
Form 07	List of endangered, rare and precious floral forest species						
Form 08	List of main faunal species						
Form 09	List of endangered, rare and precious fauna forest species						
Form 10	Compiled land use plan for the period 20 20						
Form 11	Compiled plan on sustainable forest development for the period 20						
	20						
Form 12	Compiled plan of forest products harvesting for the period 20 20						
Form 13	Compiled plan on development of infrastructure, forest fire						
	prevention and combating for the period 20 20						
Form 14	Result of forest owner's production, business						

Form 01. STATISTICS ON LIVELIHOOD, SOCIO-ECONOMIC SITUATION

(Statistics of communes i	relating to forest s	stance of forest o	owner until Dece	mber 31st
20				

Forest owner:	

	Administrative	Total	Mem hous			Labo	ur			age cultivatii ousehold)	•		age income /household)	•
Or.	unit	number of	Total	Kinh	Other ethnic groups	Total	Male	Female	Total	Agriculture	Forestry	Total	Agriculture	Forestry
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1	Commune A:													
2	Commune B:													
	-													
	Total													

Form 02. STATUS QUO OF INFRASTRUCTURE WORKS FOR TRANSPORTATION

Forest owner:

Or	Type of road	Name of route	Code of route (if any)	Level of road	Distance (km)	Description
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	Intercommune					
2	Interdistrict					
	Highway					
Total						

Form 03: STATISTICS ON LAND USE STATUS BY FOREST OWNERS IN COMMUNE ADMINISTRATIVE LEVEL UNIT

(Until December 31st 20)
Forest owner:
Calculation unit: ha

				Land us	e statu	s c	of f	ore	est c	wne	er in	comm	une administrative level unit
Or	Land category	Code	Total land area of forest owner	Commune	В								Remark
(1)	(2)	(3)	(4)=(5)++(13)	(5)							(12)		(14)
(1)	Total land area	(3)	(4)=(5)++(15)	(5)	(6)	(7)	(0)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
ı	managed by forest owner												
		NNP											
1.1	Agriculture	SXN											
	production land Annual tree planting												
1.1.1	land	CHN											
1.1.1.1	Rice cultivating land	LUA											
1.1.1.2	Annual other tree planting land	HNK											
1.1.2	Perenial tree planting land	CLN											
1.2	Forestry land	LNP											
1.2.1	Production forest land	RSX											
1.2.2	Protection forest land	RPH											
1.2.3	Special-use forest land	RDD											
1.3	Aquaculture land	NTS											
1.4	Salt production	LMU											
1.4	land	LIVIO											
1.5	Other agriculture land	NKH											
2	Non-agriculture land	PNN											
2.1		ост		ļ į					ı	Į.	ı		'
2.1.1	Residential land in rural	ONT											
2.1.2	Residential land in urban area	ODT											
2.2	Land used in special purpose	CDG											
2.2.1	Land for building	TSC											
2.2.2	working offices Land for national	CQP											
	defense Land for security	CAN											
د.د.ع	Land for security	OAN											
2.2.4	of works serving public service delivery	DSN											
2.2.5	Land for production, non-agriculture use	CSK											
2.2.6	Land for public use.	CCC											
2.3	Land for religious establishment	TON											
2.4	Land for religious belief establishment	TIN											
	Land for setting												
2.5	cemetery, graveyard, funeral house,	NTD											
2.0	cremation house	SOM.											
2.6	Land occupied by	SON									<u> </u>		

	rivers, streams,							
	canals, springs							
	Land hosting							
2.7		MNC						
	water surface							
2.8	Other non-agriculture land	PNK						
3	Unused land	CSD						
3.1	Flat unused land	BCS						
	Hilly and							
3.2	mountainous unused	DCS						
	land							
3.3	Forestless stone	NCS						
0.0	mountain	1100						
	Coastal land with							
II		MVB						
	(observed)							
	Coastal land with							
1		MVT						
	for aquaculture							
2	Forested coastal land	MVR						
	with water surface							
	Coastal land with							
3		MVK						
	other purpose							

..., Date ... month.... year......

Forest owner
(Sign, with full name and stamp)

Form 04. STATISTICS ON FOREST STATUS IN 20....

Forest owner's name:	
----------------------	--

Unit of calculation: ha

г	T	1	1				!-! (D. 1			iii oi oaid	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
l					•	Sp	ecial-use f	orest	•	ļ		Prot	ection fo	rest			
1	Category	Cod e	Tot al	Su m	Nation al		Habitat /species managem ent area	pe	experime nt.	Su m	protocti	Water resourc e	borderli ne	shieldin g, sand shieldin g	Wave breaking, sea encroachm ent preventing protection forest	forest	Rema rk
((2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
	I. CATEGORIZA TION OF FORESTS BASED ON ORIGIN	110 0															
Į.	Natural forest	111 0															
Ī	- Primitive	111															
	forest	1															
Γ	- Secondary	111															
L	forest	2															
	Planted forest	112 0															

	1					ı				1	
	 Newly planted 	112									
	forest on										
	unforested land	1									
	- Replanted										
	forest after	112									
	harvesting	2									
-	- Naturally										
		440									
		112									
	from harvested	3									
	planted forest										
	II.										
	CATEGORIZA										
	TION OF	400									
Ш	FORESTS	120									
	BASED ON	0									
	SITE										
	CONDITION										
-	1. Forest on										
	the earthen	121									
'		0									
-	mountain										
2		122									
	rocky land	0		ļ							
3	3. Forest on	123									
	wetland	0]								
	Max	123									
	- Mangrove	1									
\vdash	- Forest on	123	- -								
	alkaline land	2									
\vdash	- Forest on	123	-	1							
<u> </u>	fresh water	3		<u> </u>							
4		124									
Ĺ	sand	0		ļ							
	III.								_		
ĺ	CATEGORIZA										
	TION OF										
		130									
IIII	FOREST	0									
	BASED ON	·									
	PLANT										
	SPECIES										
-		404									
1		131									
	timber forest	0									
	- Evergreen or	131									
	semi-desiduous	1									
	broadleaf forest	'									
		131									
	broadleaf forest										
\vdash		131	- -								
		3									
-	- Mixed	J		 							
		424									
		131									
		3									
	forest			ļ							
2		132									
۴		0									
	Long sectioned										
		132									
	(Schizostachyu										
	m)										
\vdash	Indocono		_	 							
	amabilis	132									
		2									
<u> </u>	McClure	165		<u> </u>							
	- pampoo	132									
L		3									
	- bamboosa	132									
		4									
	balcooa	4									ì
	O4b = 11 = 12 = 12 = 1										
-	- Other species	132									
	- Other species										

	Mix timber and	122	1				1			
3	bamboo forest									
		U								
	- timber tree is	133								
	the major	1								
	species - Bamboo is the	400								
		133 2								
	Areca -	2								
	coconut forest									
4	(C.nucifera	134								
Γ	and A.catechu	0								
	forest)									
	CATEGORIZA									
	TION OF									
	TIMBER	4 40								
	NATURAL	140 0								
	FOREST	U								
	BASED ON									
	RESERVE									
1	Rich torest	141								
		0								
2		142								
	forest	0								
3	Poor forest	143								
		0								
4	Depleted	144 0								
	forest Forest has no	145								
5		0								
	UNFORESTED	-								
٧		0								
1	Unforested	201								
I		0								
	Zone-off area	202								
2	for forest	0								
	regeneration									
3	Other area	203								
Ĭ	Carlor area	0								

...,Date... month.... year...

Forest owner
(Signature with full name, stamp)

Form 05. STATISTICS ON RESERVES OF DIFFERENT FOREST CATEGORIES IN 20....

Forest owner:
Calculation unit: (timber: m³/ha; bamboo, long-sectioned bamboo: 1,000 tree/ha)

						Spec	ial-use	forest				Prot	ection fo	rest			
Or.	Category	Code	Tota I	Sum	Natio	Natur e reser	es	Landsca pe protecte	Forest for scientific research, experime nt, national botanical garden, national seed forests	Su m	protecti	Water resource protection	ne protecti	Wind shielding , sand shielding	nt preventing	Productio n forest	Remark

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)
	I. CATEGORIZA TION OF FORESTS	1100															
	BASED ON ORIGIN																
1	Natural forest	1110															
	- Primitive forest	1111															
	- Secondary forest	1112															
2	Planted forest	1120															
	- Newly planted forest on unforested land	1121															
	- Replanted forest after harvesting	1122															
	- Naturally regeneration from harvested planted forest	1123															
п	II. CATEGORIZA TION OF FORESTS BASED ON SITE	1200															
1	CONDITION 1. Forest on the earthen	1210															
2	mountain 2. Forest on	1220															
2	rocky land 3. Forest on wetland	1230															
	- Mangrove	1231															
	- Forest on alkaline land	1232															
	- Forest on fresh water	1233															
4	4. Forest on sand	1240															
	III. CATEGORIZA TION OF NATURAL																
""	FOREST BASED ON PLANT SPECIES	1300															
	timber forest	1310															
	- Evergreen or semi-desiduous broadleaf forest	1311															
	proadlear forest	1312															
	forest	1313															
	- Mixed broadleaf and coniferous forest	1313															
2	2. Bamboo	1320															
	Long sectioned bamboo	1321															

	(Cabizaataabuu			1	1			1			I	
	(Schizostachyu											
	m)			1								
	- Indosana											
		1322										
	McClure											
		1323										
	- bamboosa	1324										
	baicooa	1024										
	- Other species											
	in the bamboo	1325										
	family											
3	Mix timber and bamboo forest	1220										
3		1330										
	- timber tree is											
	the major	1331										
	species											
	- Bamboo is the	4000				1						
	major species	1332										
	Areca -			1								
	coconut forest											
		1340										
	and A.catechu											
	forest)											
	CATEGORIZA											
	TION OF											
	TIMBER											
		1400										
	FOREST	1400										
	BASED ON											
	RESERVE											
		1410		1								
	Medium rich	1410		1		1						
		1420										
	forest	4.400		-								
		1430		<u> </u>								
	Depleted	1440										
	torest			-								
ח	Forest has no	1450										
	Ιταςατνα											
v	UNFORESTED	2000										
	LAND ANLA	_000										
11	Unforested	2010								<u>-</u>		
	rorest area	2010										
	Zone-off area											
2	for forest	2020										
	regeneration											
		2030										
	l		l l	1			I	·			1	

...,Date... month.... year...

Forest owner
(Signature with full name, stamp)

Form 06. LIST OF MAJOR FOREST FLORAL SPECIES

Forest owner:

Or.	Family	name	Specie	s name	Remark
Or.	Vietnamese name	Scientific name	Vietnamese name	Scientific name	Remark
1					
2					

...,Date ... month year.. Forest owner (Signature, full name, stamp)

Form 07. LIST OF ENDANGERED RARE AND PRECIOUS FOREST FLORAL SPECIES

Forest owner's name	
---------------------	--

			As stipulate	d by:		
Or.	Scientific name	Location of distribution	IUCN	Viet Nam's Red Book	Government Decree	CITES
1						
2						

...

,Date ... month year.. Forest owner (Signature, full name, stamp)

Form 08. LIST OF MAJOR FOREST FAUNAL SPECIES

_	_		
	-nraet	OWNDAL.	
	ULCSL	OWITCI.	

Or.	Family name		Species		Remark
Oi.	Vietnamese name	Scientific name	Vietnamese name	Scientific name	Remark
1					Example, a few,
					some at everage
					level, many
2					

...,Date ... month year.. Forest owner (Signature, full name, stamp)

Form 09. LIST OF THE ENDANGERED, RARE, PRECIOUS FAUNAL SPECIES

	Scientific name of the	Vietnamese	Location of	As stipulated by:								
Or.	forest faunal species	name	distribution	IUCN	Viet Nam's Red Book	Governme	nt CITES					
1					IXCG BOOK	Decree						
2												

...,Date ... month year.. Forest owner (Signature, full name, stamp)

Note: VNRB" Viet Nam's Red Book; GD: Government's Decree:

Form 10. COMPILED LAND USE PLAN IN THE PERIOD 20... 20...

Forest owner	's name:	 	 	
Unit of calcula	ation: ha			

Or.	Land category		Forest owner's existing land area in	5 year land use plan of forest owner in the period from 201202								
			201		01 20		•		Remark			
				Year	Year	Year	Year	Year				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)			
	Total land area managed by forest	. ,	,	. ,					, ,			
ı	owner											
1	Agriculture	NNP										
1.1	Agriculture production land	SXN										
1.1.1	Annual tree planting land	CHN										
1.1.1.1	Rice cultivating land	LUA										
1.1.1.2	Annual other tree planting land	HNK										
1.1.2	Perenial tree planting land	CLN										
1.2	Forestry land	LNP										
1.2.1	Production forest land	RSX										
1.2.2	Protection forest land	RPH										
1.2.3	Special-use forest land	RDD										
1.3	Aquaculture land	NTS										
1.4	Salt production land	LMU										
1.5	Other agriculture land	NKH										
2	Non-agriculture land	PNN										
2.1	Residential land	OCT										
2.1.1	Residential land in rural	ONT										
2.1.2	Residential land in urban area	ODT										
2.2	Land used in special purpose	CDG										
2.2.1	Land for building working offices	TSC										
2.2.2	Land for national defense	CQP										
2.2.3	Land for security	CAN										
2.2.4	Land for construction of works serving public service delivery	DSN										
2.2.5	Land for production, non-agriculture use	CSK										
2.2.6	Land for public use.	CCC				+						
2.3	Land for religious establishment	TON				+						
2.4	Land for religious belief establishment											
	Land for setting cemetery, graveyard,					1						
2.5	funeral house, cremation house	NTD										
	Land occupied by rivers, streams,	0011										
2.6	canals, springs	SON										
2.7	Land hosting specialized used water surface	MNC										
2.8	Other non-agriculture land	PNK										
3	Unused land	CSD		1				1				
3.1	Flat unused land	BCS										
3.2	Hilly and mountainous unused land	DCS		1				1				
3.3	Forestless stone mountain	NCS										
II	Coastal land with water surface (observed)	MVB										
1	Coastal land with water surface used for aquaculture	MVT										
2	Forested coastal land with water surface	MVR										
3	Coastal land with water surface for other purpose	MVK										

...,Date ... month year.. Forest owner

Form 11. PLAN FOR SUSTAINABLE FOREST PROTECTION AND DEVELOPMENT IN THE PERIOD 20... 20...

Forest owner's name:	
Unit of calculation: ha	

		L	Spec	ial-use f	orest		Prote	ction for	est		Produ	ction fo	rest		
	WORK CATEGORY	Total		Year	L		Sum	Year			Sum	Year			Note
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
	PROTECTION OF THE														
ı	EXISTING FOREST														
	AREA														
	Protection of natural														
	forest														
	2. Protection of planted														
	forest														
II	FOREST PROTECTION														
	Zone-off forest														
	regeneration														
	2. zone-off forest														
	regeneration with														
	additional planting														
	Forest enrichment														
	newly forest planting														
	5. Replanting forest after														
	harvesting														
	6. Tending planted forest														
	a) Tending planted forest														
	in the first year														
	b) Tending planted forest														
	in the second year														
	c) Tending planted forest														
	in the third year														
III	SFM CERTIFICATION														
	Natural forest (ha)														
	2. Planted forest (ha)														

...,date ... month year...
Forest owner
(Signature, full name, stamp)

Form 12. AGGREGATED PLAN FOR FOREST HARVESTING IN THE PERIOD FROM 20...- 20...

Forest owner:	
Unit of calculation: m ³ ; 1000 trees, tone	

	CATEGORY	Special-use forest				Protection forest				Products				Remark	
	CATEGORT	TOTAL	Sum	Year			Sum	Year			Sum	Year	•••		Kelliaik
(1)	(2)		(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
	HARVESTING														
ı	FROM NATURAL														
	FOREST														
	 Harvesting for 		Not on	A a service a factor				Not applicable				Niet energie els le			
	commercial purpose		ινοι αρμ	ot applicable				piicabie			Not applicable				
	- Area (ha)														

	- Output (m³)									
	2. Salvaging									
	harvesting									
	3. Gleaning									
	harvesting									
	HARVESTING									
Ш	FROM PLANTED									
	FOREST									
	Harvesting from planted forest	Application planted scientification expering purpose	I forest ic resea nentatio	for arch,	In acco Regula Manage harrvete	tion on ement (Forest % of the			
	- Area (ha)									
	- Output (m ³)									
	2. Salvaging									
	harvesting									
	3. Gleaning									
	harvesting									
	HARVESTING NON-									
Ш	TIMBER FOREST									
	PRODUCTS									
	1. bamboo and other		_		-					
	bamboo species									
	- Area (ha)				-					
	- Output (1.000 cây)									
	2. Rattan (Tone)									
	3. Pine resin (Tone)									

...,date ... month year...
Forest owner
(Signature, full name, stamp)

Form 13. CONSOLIDATED PLAN FOR CONSTRUCTION OF INFRASTRUCTURE, FOREST FIRE PREVENTION AND COMBATING IN THE PERIOD FROM 20..- 20...

Forest	owner's	name: .				
Unit of	calculati	ion: m²;	station,	km,	eacl	า

	WORK	Total	Specia	pecial-use forest				tion fores	t		Produc	Remark			
	WORK	IOlai	Sum	Year			Sum	Year			Sum	Year			Keiliaik
(1)	(2)		(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
	Forest fire														
1	observation														
	tower														
2	Newly														
а	constructed														
	Number of														
	tower (tower)														
	Area (m²)														
h	Reparation,														
b	upgrading														
	Number of														
	tower (tower)														
	Area (m²)														

Forest protection station Newly			1	1	1	1					
station Newly constructed Number of station (station) Area (m²) Repaired, perovated, pugraded, Number of station (Station) Station Sta											
Newly											
Sonstructed Number of station (station) (station) Repaired, Penovated, Penova											
Number of station (station) Area (m²) Repaired, benovated, upgraded, upgraded, station (Station) Area (m²) Repaired, benovated, upgraded, upgraded, upgraded, upgraded (station) Area (m²) Fire breaking bett Treeless bett (km) Newly constructed Diggraded Green bett (km) Newly constructed, upgraded defining the station of	N	lewly									
station (station) Area (m²) Repaired, benovated, bupgraded, Number of station (Station) Area (m²) Fire breaking belt Newly constructed Upgraded Green belt											
(station) Area (m²) Repaired, Pernovated, Upgraded, Number of Station) Area (m²) Fire breaking Bett Treeless belt (km) Newly constructed Creen belt (km) Newly constructed Board Board Board Board Board Board Board Board Froestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Freestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (each) Forestry road, Skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, pugraded (km) Forestry road, Repaired, pugraded (km) Repaired, pugraded (km) Forestry road, Repaired, pugraded (km) Repaired, pugraded (km) Forestry road, Repaired, pugraded (km) Repaired, pugraded (km) Other tasks	١	Number of									
Station Area (m²) Repaired, pernovated, pugraded, pugraded pu	st	tation									
Area (m²) Repaired, Penovated, pugraded, Number of station (Station) Area (m²) Fire breaking bett Treeless beit (km) Newly constructed Upgraded Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Penovated, Penovated, Penovated, Penovated, Penovated, Renovated, Penovated, Penovated, Penovated, Renovated, Penovated, Renovated, Penovated, Renovated, Penovated, Penovated, Penovated, Renovated, Penovated,											
Repaired, personal provided pr											
b renovated, upgraded, Number of station (Station) Area (m²) Fire breaking bett (km) Newly constructed Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Sarding level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Renovated, Upgraded Sarding level of forest fire risk (km) Repaired, renovated, Upgraded Renovate, Upgraded Renovate, Upgraded Renovate, Upgraded Renovate, Upgraded Renovate, Upgraded Renovate, Upgraded Renovated Renovat											
Upgraded, Number of Station											
Number of station (Station) Area (m²) Fire breaking belt Treeless belt (km) Newly constructed - Upgraded Green belt (km) Newly constructed - Upgraded Renovated, Upgraded Board Board Fire Newly constructed Anaming level of forest fire risk Newly constructed Renovated, Upgraded Forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded											
station (Station) Area (m²) Fire breaking belt Treeless belt (km) Newly constructed Jupgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Repaired, renovate, upgraded (seach) Repaired, upgraded (km)											
Station Area (m²) Fire breaking belt											
Area (m²) 3 Fire breaking belt 1 Treeless belt (km) Newly constructed Upgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, eenovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Forestry ro											
3 bet bet Treeless belt (km) Newly constructed Upgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (wm) - Repaired, upgraded (each) - Newly constructed (each) - Newly constructed (each) - Newly constructed (each) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed (km) - Newly constructed (km) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed - Repaired, upgraded - Repai											
belt Treeless belt (km) Newly constructed Dygraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Dygraded Board Aarming level of forest fire risk Newly constructed Repaired, renovate, upgraded (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded	Α	rea (m²)									
Treeless belt a Treeless belt (km) Newly constructed - Upgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded											
a (km) Newly constructed - Upgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) Repaired, genovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) Repaired, genovate, upgraded (each) - Newly constructed (each) - Newly constructed (km) - Newly constructed (km) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed - Repaired, upgraded											
(km) Newly constructed											
constructed - Upgraded Green belt (km)									 		
constructed - Upgraded Green belt (km)							-				
Upgraded Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded - Repaired, upgraded - Repaired, upgraded											
b Green belt (km) Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, value of the first selection of the fi	U	Jpgraded									
Newly Constructed Cherr Lake Cherr L											
Newly constructed Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Repaired, upgraded (km) Morking office (m²) Newly constructed Repaired, upgraded Repaired, upgraded Puber tasks											
Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly - constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded (km) Board Alarming level of forest fire risk Sepaired, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Board Alarming level of forest fire risk Sepaired, upgraded Upgraded Cher tasks											
Renovated, Upgraded Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Working office (m²) Newly constructed Repaired, upgraded Robert seks											
Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (cach) - Newly constructed - Repaired, upgraded (cach) - Newly constructed - Repaired, upgraded											
Board alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed upgraded Uther tasks											
alarming level of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, wupgraded (km) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded, upgraded (upgraded, upgraded, upgrade											
of forest fire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) Newly constructed - Newly constructed - Repaired, upgraded (bm) Other tasks											
of forest rire risk Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Working office (m²) Newly constructed upgraded											
Newly constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded - Newly constructed - Repaired, upgraded (wm) Other tasks											
- constructed (each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded - Newly constructed - Repaired, upgraded - Other tasks											
(each) Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Uther tasks											
Repaired, renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded (bm) - Repaired, upgraded (constructed) - Repaired, upgraded (constructed) - Repaired, upgraded - Other tasks											
renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed Other tasks	(€	each)									
renovate, upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed Other tasks	R	Repaired,									
upgraded (each) Forestry road, skidding trait, transportation path Newly constructed (km) Repaired, upgraded (km) Working office (m²) Newly constructed upgraded (by Constructed upgraded (by Constructed upgraded (by Constructed Constructed											
(each) Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded (km) Other tasks											
Forestry road, skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded											
skidding trait, transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded											
transportation path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks		kidding trait									
path - Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Uther tasks	tr	ransportation									
- Newly constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Uther tasks											
constructed (km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks											
(km) - Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks		opetructed									
- Repaired, upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks											
upgraded (km) 6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks											
6 Working office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks											
office (m²) - Newly constructed - Repaired, upgraded Other tasks											
- Newly constructed - Repaired, upgraded - Other tasks	٧	Vorking									
- Newly constructed - Repaired, upgraded - Other tasks	0	office (m²)									
constructed	F	Newly									
- Repaired, upgraded											
upgraded Upgrades Upg											
Other tasks											
7	0	Other tasks									
<u> </u>											

...,dates ... months years..

Forest owner
(Signature, full name, stamp)

Form 14. BUSINESS AND PRODUCTION RESULTS OF FOREST OWNER

Forest owner's name:
(applicable to forest owner being corporations, companies, cooperatives whose
operations are governed by the Law on Enterprises)

Unit of calculation: nghìn đồng

Indicator	Code	Year 201	Year 201	Year 201	Average of 3 years
1	2	3	4	5	
Revenue from sales of goods and provision of services	01				
2. Amounts defrom sales	02				
3. Net revenue from sales of goods and rendering of services (10 = 01 - 02)	10				
4. Cost price of goods sold	11				
5. Gross profit margin on sales and services (20 = 10 - 11)	20				
6. Turnover from financial activities	21				
7. Financial expenses	22				
- In which: interest expenses	23				
8. Cost of sale activities	24				
9. Enterprise management costs	25				
10 Net profit from business activities {30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)}	- 30				
11. Other incomes	31				
12. Other expenses	32				
13. Other profit (40 = 31 - 32)	40				
14. Gross accounting profit before tax (50 = 30 + 40)	50				
15. Current corporate income tax expense	51				
16. Reimbursement of corporate income tax expenses	52				
17. Profit after corporate income tax	60				
(60 = 50 - 51 - 52)	. 00				
18. Basic earnings per share (*)	70				

...,date ... month year...

Forest owner
(Signature, full name, stamp)

Note: (*) This target is only applied to forest owner being joint stock company.

ANNEX VIII

REPORT ON THE IMPLEMENTATION RESULT OF SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

(Promulgated as an enclosure to Circular 28/2018/TT-BNNPTNT dated November 16th 2018 of the Ministry of Agriculture and Rural Development)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM Independence – Happiness – Happiness

REPORT ON THE IMPLEMENTATION RESULT OF SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME

(applicable to forest owner)

Forest	owner:
Date:	

I. ACHIEVEMENT OF THE SFM OBJECTIVE

No	Detail	As	Result/rate of
INO		planned	achievement/assessment
I	Environmental effectiveness		
1	Total area of forest under management		
-	Area of natural forest		
-	Area of plantation forest		
2	Forest coverage (%)		
3	Biodiversity conservation		
-	Number of forest floral species		
-	Number of conservation of forest flora		
4	Area of HCV forest (ha)		
5	Prevention of soil erosion and slide (ha)		
6	Use of chemicals and herbicides		
7	Waste collection and treatment		
II Sc	cial effectiveness		
1	Jobs and stable income for labourers		
2	Number of households contracted for		
	forest protection and plantation		
3	NTFPs values benefited by local people		
-	Timber for house building, and		
	furnitures		

-	Non-timber forest products such as	
	bamboo,	
-		
4	Social welfare works (are newly	
	constructed, upgraded)	
-	Health stations	
-	Kinder garden/nursery	
-	Community house	
-		
Ш	Economic effectiveness	
1	Output of log harvested from planted	
	forests	
2	Volume of processed timber products	
	(owner of production forests)	
3	Volume of non-timber forest products	
	harvested (owner of production forests)	
5	Fund from PFES received for forest	
	environmental services	
6	Revenue and profit (owner of production	
	forest)	

II. IMPLEMENTATION RESULTS OF SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT SCHEME BASED ON SUSTAINABLE MANAGEMENT INDICATORS.

No	Indicators	As planned	Outputs/ percentage of completion /evaluation
1	Implementation of sustainable forest		
ı	management scheme		
-	Forest protection plan		
-	Zone-off forest regeneration plan		
-	Forest tending plan		
-	Forest enrichment plan		
-	Forest planting plan		
-	Harvesting timber from planted forest plan		
-	Harvesting non-timber forest products plan		
-	Exploitation plan for plantation forests		
-	Combined agroforestry production plan		
	(protection and production forests)		
-	Processing and bussiness plan for timber, timber		

	products (for forest owner of production forests)	
	Construction and maintenance plan for	
_	transportation infrastructure	
-	plan for providing forest environment services	
-		
	Implementation of regulations on harvesting	
2	timber forest products and non-timber forest	
	products.	
3	Implementation of procedure and practices in	
	harvesting (appropriate to forest owner)	
-	Construction of roads; timber storage yards	
-	Management of high conservation value forests	
-	Tree stumps after logging meeting standards	
-	Only marked trees are logged	
-	Number of fallen and broken trees	
-	Forest sanitation after harvesting	
-		
4	Output of harvesting plamted forests compared to	
	the plan (if any)	
6	Conversion of forest from this to other categories	
	and to other uses	
7	Use of bioagents	
8	Use of chemical substances in forest protection	
	and management	
9	Forest growth, regeneration performance	
10	Changes of flora and fauna after harvesting	
11	Social and enviornmental impacts by forestry	
4.0	activities	
12		
	General evaluation	

...,date ... month year... Forest owner (Signature, full name and stamp)